

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

中國郵政局認為新聞紙類
香港東方郵政局註冊第五十號

第二萬二千零七十八號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本埠三元外埠七元

社址 香港灣仔軒尼詩道三四二號

香港有利印務有限公司承印

北京揭穿美「偷天換日」騙局

美圖用柬埔寨國際會議誘越人民投降

東人民續示威要求與美絕交

南越飛機昨晨轟炸東邊境造成重大損失

周總理抵廣州

在緬與奈溫會談後回國

王首道等兩千餘人冒雨接機

【新華社廣州二十八日電】國務院總理周恩來在參加萬隆會議十周年紀念活動和訪問了緬甸之後，今天下午從仰光乘專機回到廣州。

廖承志談國內外形勢

盛宴觀禮華僑和港澳同胞

國防力量強大　今年農情很好

對越南人民抗美鬥爭支持到底

羅瑞卿指出帝國主義作白日夢

中國青年不會「演變」

「糖衣砲彈」絕對無用

四川七名女健兒

破跳傘世界紀錄

越南人民抗美救國形勢圖

朱首連繪

北京警告泰國

當心惹火燒身

充當美侵越馬前卒決無好下場

蘇聯新大使

拉賓到北京

北方連日春雨

有利適時春耕

我怎樣戰勝高橋浩

——堅持發揚「小老虎」風格

莊則棟

嚴峻的考驗

實踐出真知

思想技術問題解決

美人民掀起反對侵越運動 標誌美愚民手段徹底破產

美國空前示威聲勢浩大正同舉世反美浪潮聯結
北京號召美人民進一步行動迫使美軍撤出南越

【中國新聞社北京二十八日電】人民日報今天在題爲「約翰遜政府是美國人民的真正敵人」的社論中指出，美國人民反對約翰遜政府侵略越南的鬥爭運動的興起，標誌着美國政府十多年來在越南問題上對美國人民進行欺騙、蒙蔽、封鎖、歪曲等等愚民手段的徹底破產。

社論描述美國人民鬥爭運動的聲勢說，一個戰後空前規模的反對美國在越南的侵略戰爭政策的群衆運動，席捲美國大陸。在白宮的前面，在約翰遜牧場的大門口，在高等院校內，在舊金山的聯邦大廈頂上，在運送軍用物資的碼頭上，在軍火工廠外面，在城市的大街小巷，抗議的吼聲此呼彼應。廣泛階層的群衆都投入了這一鬥爭的行列，遊行示威者有之，集會抗議者有之，發表宣言者有之，刊登抗議廣告者有之，絕食者有之，自焚者也有之。

社論接着指出，美國人民的這一行動不同尋常。他們把鬥爭的鋒芒直接指向美國政府，提出了「不許干涉越南！」「美軍撤出南越！」的鮮明口號。這是第二次大戰以後美國少見的政治性運動。

社論認爲，美國人民反對侵略越南的鬥爭，已經同越南人民抗美救國的英勇鬥爭，同全世界人民要求美國侵略者從越南滾出去的強大浪潮連成一片。

社論在談到美國國務卿臘斯克四月二十三日發表的一次講話時指出，臘斯克企圖用什麼「自衛」來爲美國侵略越南辯解，是騙不了任何人的。美國不遠萬里跑到南越去，保衛的是美國人民的什麼利益和安全！臘斯克顛倒黑白，把侵略說成「自衛」，一點也不新奇。希特勒進攻歐洲其他國家時用過。日本帝國主義進攻中國東北，說的是爲了「必要的自衛」；他們發動太平洋戰爭、對美、英宣戰時，也說的是爲了「自存自衛」。臘斯克講的「自衛」，就是侵略的代名詞。

社論在駁斥臘斯克把全世界的民族解放戰爭都歸罪於共產黨的謬論時指出，歷史是最好的見證。當年美國人民在華盛頓領導下進行的反英獨立戰爭，同今天越南人民正在進行的反美獨立戰爭，都是民族解放戰爭。越南人民和當年的美國人民一樣，有同樣的神聖權利。

社論指出，約翰遜政府下定決心要繼續幹下去，下定決心要擴大越南戰爭。檀香山會議已經部署了更大的軍事冒險。約翰遜最近公然下令，劃定越南和附近水域約一百海里內爲「作戰區」。這是美國擴大越南戰爭的又一新的極端嚴重的冒險步驟。約翰遜政府所作所爲，顯然要把美國人民拖上一條危險的道路。

社論說，美帝國主義在越南進行的侵略戰爭，是完全違背美國人民利益的。對於美國人民來說，這是一場不折不扣的災難。美國政府繼續擴大戰爭，對於美國人民來說，就意味着將要有更多的人去送死，人民的負擔將更加沉重，人民的民主權利將要遭到進一步的[illegible]。

社論說，事實教育着美國人民：越南人民的利益和美國人民的利益是一致的；美國壟斷資本和爲它服務的美國政府是越南人民的敵人，也是美國人民的真正敵人。

社論強調指出，越南人民在反美鬥爭中取得的巨大勝利，打擊了美國侵略者，也幫助了美國人民認清美國政府的反動本質。這是對美國人民的巨大支持。美國人民反對美國政府侵略越南，也是對於越南人民的可貴支持。

社論最後說，美國人民如火如荼的反對侵略越南的運動，告訴了全世界一個真理：在美國，維護和平、反對侵略的力量是有的，那就是偉大的美國人民，而決不是約翰遜那一幫被現代修正主義者吹捧爲「明智派」和「穩健派」的傢伙。美國人民現在懂得，維護美國人民利益、維護世界和平，絕不能指望約翰遜之流發善心，而只有團結起來，堅決鬥爭。美國人民的鬥爭不是孤立的，全世界人民都支持你們！廣大的美國人民進一步行動起來，迫使約翰遜政府把美國軍隊撤出南越，粉碎約翰遜政府擴大戰爭的計劃。勝利屬於美國人民！

中國自己設計自造設備 柘溪大電站第二台發電

第三台即將安裝 全部建成後容量四十餘萬瓩
洞庭湖及湘中區十七縣新建水電排灌站二百座

【新華社長沙二十八日電】湖南省柘溪水力發電站最近安裝好的第二台七萬五千八百瓩水輪發電機組，從四月二十七日起發電。

這個水力發電站位於湘中的資水中游，是一九五八年七月開始興建的。第一台七萬二千五百瓩的水輪發電機組在一九六二年一月開始發電。第二台水輪發電機組主機的重大部件，去年十二月才開始吊裝，僅三個多月時間便完成了安裝工程，經過試運轉，工程質量良好。

洞庭湖區和湘中地區十七個商品糧生產縣（市），得到柘溪水電站供應的電力。這十七個縣（市）在去冬今春新建成二百五十多個電力排灌站，電力排灌農田新增二百萬畝。同時有更多廉價的電力供應工業生產發展需要。

柘溪水力發電站是我國自己設計、自己製造設備、自己施工安裝的一個大型水力發電站。裝機總容量爲四十多萬瓩，全部工程建成之後，對湖南工農業生產的發展將發揮巨大作用。目前，第三台七萬五千八百瓩的水輪發電機組的安裝準備工作又在積極進行。

美軍正源源開赴南越 今年底將超過六萬人

更多陸戰隊日內到峴港 南韓砲灰擬增至兩萬

【路透社華盛頓二十八日電】「華盛頓郵報」今天說，到本年年底，美國在南越的軍隊將增加一倍，總數約在六萬人以上。

文章說，這是上週高級官員在檀香山開會研究美國在越南將來戰略的結果。

該報說，此項擴大在南越美軍的計劃，現在尚未經公開承認，因爲這一計劃和美國駐南越大使泰勒上月在華盛頓所表示的樂觀是恰恰相反的。

「但這正同以前多次的情形相同，隨着這種樂觀之後，往往就是游擊隊的強大力予以粉碎的消息。」

文章又說，「這將是持久的戰爭，在此種戰爭中，美國方面只能迅速增加軍隊來維持。」

【法新社西貢二十八日電】「西貢日報」今天報道，南朝鮮現正計劃派兵一萬、或可能兩萬到南越，以爲南朝鮮協助南越作戰計劃的一部分。

現在，南朝鮮有軍隊兩千人在南越擔任作戰任務，他們大多數被派建築公路及修理工作。

該報說，增派的軍隊也可能被派在後方擔任工作，如此可抽出較多的南越軍擔任純粹作戰工作。

【法新社西貢二十八日電】據英文「西貢日報」今天說，在一兩天內將有更多的美國陸戰隊在越南登陸。

該報引西貢武裝部隊部發言人說，這批增援部隊將在峴港登陸。他們將和現已在峴港及府北萊地駐防的陸戰隊九千人會合一起。

但美官方面對此項報道，尚未正式證實。

現已開到陸戰隊屬遠征軍第九旅，由卡奇准將指揮。

約翰遜招待記者 再玩弄「談判」騙局

【路透社華盛頓二十六日電】美總統約翰遜今天說，「美國仍然願意在任何時間，不附帶任何條件，跟任何政府談判解決越南問題。」他而且說，「如果任何人懷疑我們的誠意，就讓他們考驗我們好了。」

約翰遜在總結美國的政策時說，美國將繼續沿着已定下來的途徑走去，就是：「堅定而保持穩健，準備求和，但拒絕退却。」

【法新社華盛頓二十七日電】約翰遜於今天舉行記者招待會，對於國內外批評他的對越南政策的人[illegible]，他強調他並不關心因這種政策的結果而使「我們已失去的任何朋友」。

戴高樂向全國發表演說 法國不做美附庸

反對美蘇兩霸王瓜分世界
重申法必須造核彈以免命運被人掌握

【新華社巴黎二十七日電】法國總統戴高樂今天向全國發表電視演說，重申法國奉行不依附美國的獨立政策。他還反對「兩個霸主瓜分世界」。

戴高樂在演說中表示「極不贊成在亞洲一天比一天擴大的戰爭」。

戴高樂首先回顧了經過兩次世界大戰，法國地位「相對衰落」和「美蘇兩大國處於鼎盛」的歷史過程。

他說，「我們經過了好久，如今又重新恢復我們的國際作用了。」

他批評那些主張法國依附於美國鼻息的「一體化歐洲」的人們是「自暴自棄」。他說，這些人主張，「只要從外國方面出現的統治威脅還存在，我們就不僅仍然要當我們的盟國的盟友……而且還要消融在大西洋體系中，我們的國防、我們的經濟、我們的義務都必須依賴於美國的武器、物質力量和政策。」

「這些人抱着同樣的意圖，希望我國不是理所當然地去參加富大陸的自由國家的有組織的合作，而是徹底地融化在一個所謂的一體化歐洲中，由於這個歐洲缺少各國人民的主權和各個國家的實在權限，所以它將自動地服從於海洋那邊的保護者。」

戴高樂說，如果這樣，「法蘭西就不復存在了。」

他接着說：「在政治方面，我們並不否認我們同美國的友誼，但我們是作爲我們本來就是的歐洲人而行動的。我們正以這種身份，致力於恢復我們大陸從此端到彼端的，以像我們一樣生活在這個大陸上的各國人民的協調和合作爲基礎的平衡。」在這方面，他談到了法國同西德和解、建議實行六國的團結，以及同東方國家恢復關係。

戴高樂宣布，本着[illegible]，以及禁止任何[illegible]，不受[illegible]。

這種獨立的政策，法國對世界其他地區的問題的態度是：「任何人對他人行使霸權，一個國家對他國內政進行的任何干涉」[illegible]「人類的最高利益要求每一個國家對自己負責」。

戴高樂重申法國必須擁有[illegible]「我們的命運」。他說：「如果我們繼續作爲附屬於大西洋一體化[illegible]，我們獲得這些手段[illegible]，並不比[illegible]所付出的代價[illegible]，而必須向它付出的代價[illegible]，以免『盟國掌握』」[illegible]昂貴，而且在那種情況下還肯定得不到同樣大的保護。」

在財政、經濟方面，戴高樂說，爲了「實現使我們不再求助於外援的財政、經濟和貨幣穩定，我們把由於美國國際收支逆差而輸入我國的剩餘美元兌換成黃金。」

戴高樂說，「自從雅爾塔會議以來，似乎只有兩個伙伴可以玩世界的[illegible]。」他認爲應以另外一種秩序來代替「兩霸瓜分世界」的情況。

顯然是針對美國，戴高樂最後說，「對有些人來說，法國的依附於人已經成了一種習慣和規律。我們正在一切方面重新實行的獨立不斷地使這些人驚奇，甚至使他們進行中傷。……我們恢復了我們對一切問題作判斷和採取行動的能力，似乎往往引起了某個自以爲根據自己的力量可以負擔最高的世界責任的國家大不高興。」

但是，「對我們來說，同以往一樣，法蘭西必須成其爲法蘭西。」

他還談到「同中國建立了關係」。戴高樂說，「總之，現在有了一個法蘭西的政策，一個在巴黎制定的政策。」

和美國想壟斷核武器的願望相反，戴高[illegible]

羅斯托在日表示 美機要續炸北越

悍然拒絕「總評」所提要求

【法新社東京二十八日電】美國政策主要的設計人羅斯托今天拒絕日本「總評」的要求：美國停止轟炸北越和滾出南越。

羅斯托強調華盛頓的立場：轟炸目的只是切斷「來自北越的滲透」。羅斯托是國務院政策設計委員會主席。

羅斯托現在東京訪問，他曾同「總評」書記長岩井章和其他領導人會談。「總評」是日本最大的工會，擁有會員四百二十萬人。

地下宮殿出土文物 穗舉行複製品展覽

包括金冠玉帶等二百多件極爲精緻逼真

【本報廣州專訊】爲着[illegible]的「定陵出土文物複製品展覽」，定於五月一日至十五日在廣東民間工藝館舉行。這個展覽會由中國茶葉土產進出口公司交易團主辦，接待參加中國出口商品交易會的客商參觀，同時放映發掘定陵地下宮殿的彩色紀錄影片。

展出的定陵出土文物複製品共有二百卅餘件，包括一般稱爲通天冠的鳳冠、玉帶、金冠、皮弁、翼和刀、金酒壺、金香盒、金湯壺、金盆、爵杯、玉觀、玉碗、金玉飯碗等首飾、青花梅瓶、青花瓷缸長明燈等等。複製得極爲精緻逼真，造型、花紋圖案和尺碼，均與原物一樣。此外，地下宮殿裏的漢白玉寶座及供案，十三陵御道兩旁的石雕人像和狩像，也經複製展出，尺碼較原物縮小，但雕刻工藝相當精美。另外還展出定陵的模型和照片，以及萬曆皇帝和皇后的畫像。

定陵地下宮殿是明朝十三個皇陵中[illegible]的陵墓。從出土的文物中，反映出我國勞動人民的聰明智慧，創造了寶貴的民族文化遺產。從出土文物中可以看到，我國的金玉雕刻工藝和陶瓷器及絲綢織物，在當時已達到相當高的藝術水平。此次展出的僅是定陵出土文物的部份複製品。

展覽會開放時間爲下午二時卅分至五時，憑中國出口商品交易會發出的參觀券進場。

馬尼拉港工人暴動

襲擊海關警察工人一死三傷

【法新社馬尼拉二十八日電】約一百名搬運的工人，由於要求不遂，昨晚在這裏的港口進行暴動，有一人死亡，三人受傷。

據悉，暴動發生在工人卸下幾千袋入口的大米以後。當時，拒絕以大米給工人做晚飯的三名海關警察，受到襲擊。死者是在混戰中被射死的。那批大米是菲律賓政府向泰國買來的。

東京美大使館前 日羣衆繼續示威

【法新社東京二十八日電】日本學生今天在東京美國大使館外面示威，抗議美國公然轟炸北越。六名學生在同警察衝突時被捕。

前天有數千人爲了同樣的原因，已在東京美使館前舉行過抗議示威，有十二人被捕。

阿聯和伊拉克宣佈 召回駐突尼斯大使

突尼斯亦召回駐開羅使節

【法新社巴格達二十八日電】巴格達電台宣布，伊拉克今天已召回它的駐突尼斯的大使。

【法新社突尼斯二十八日電】今天突尼斯正式宣佈，突尼斯決定召回駐開羅大使巴德拉。

【路透社突尼斯二十七日電】今天有成千的突尼斯人舉行強烈示威，譴責布爾吉巴與以色列和解，使突尼斯與其他阿拉伯國家間的關係惡化。

阿聯政府今晚宣佈，鑒於突尼斯當局不光榮的態度，它將召回駐突尼斯使節。

同時，此間的權威人士說，突尼斯駐伊拉克大使和駐敍利亞代辦已被政府命令召回，前[illegible]。

開羅今天發生激烈的反突尼斯示威後，突尼斯政府並決定撤回所有駐開羅大使館人員，因爲「他們的安全已無保障」。

美向北越撒毒

香果島被撒下兩種化學毒劑
樹木觸之枯萎人體沾染後皮膚潰爛
何文樓向國際委會抗議

【據新華社河內二十七日電】越南人民軍總司令部聯絡代表團團長何文樓大校今天打電報給越南國際委員會主席，強烈控訴美國及其走狗二十五日晚上對香果島撒放化學毒劑的滔天罪行。

電報說：「一九六五年四月二十五日二十時許，美國及其走狗在轟炸香果島的同時，還對這個島撒放了化學毒藥。據初步消息，這些化學毒劑包括一種魚腥味的無色液體和一種氣味嗆鼻的黑色粉末，撒放後使樹木枯萎，使沾染上這種毒藥的人們皮膚潰爛。」

電報指出，「這是美帝國主義及其走狗對越南人民所犯下的極端野蠻的新罪行。」

台大歷史系主任 余又蓀死於車禍

在台北被電單車撞傷致死

【本報訊】台北消息：據「聯合報」二十八日報導，台大歷史系主任余又蓀，二十七日下午二時許，在台北市南昌街馬路邊步行，被後面的一輛超速的摩托車撞倒，當場倒地；經送到醫院，由於腦部受劇烈震盪，於一小時後身亡。

余又蓀，五十六歲，四川人。畢業於北京大學，曾留學日本東京「帝大」。一九四九年隨蔣集團到台灣，擔任「台大」總務長，及歷史系主任；其妻曾獨芳，在香港政府醫院任牙醫。他們有子女八人，兩個在美國，四個在台灣，最小的兩個在香港。余又蓀經常來往於台北香港之間。

拉赫曼抵漢城 與丁一權會談

【美聯社漢城二十八日電】馬來西亞總理拉赫曼今天抵漢城，同南朝鮮總理丁一權會談，討論「兩國共同關心的問題」。

親政府的報紙說，討論的問題包括馬來西亞和印尼的關係，以及已提出的由馬來西亞同「國民黨中國」建立「外交關係」。

英特使在東京 同佐藤談越局

【美聯社東京二十八日電】英首相特使戈登－沃克今天和日本首相佐藤榮作會談一小時，商談越南戰事、馬來西亞以及蘇聯所建議的柬埔寨國際會議等問題。戈登－沃克昨晚到達東京。他將在東京停留四天。他說他相信英軍和南越軍隊對游擊隊作戰逐漸成功。

日人收復沖繩 北京重申支持

【中國新聞社北京二十八日電】人民日報今天就「沖繩日」發表評論重申，六億五千萬中國人民堅決支持日本人民爲收復沖繩而進行的正義鬥爭。

評論指出，沖繩不僅成了美帝國主義在遠東最大的侵略基地和核武器基地，而且成了美帝國主義侵略越南和擴大印度支那戰火的重要基地。美帝國主義越是加緊利用沖繩基地侵略越南、侵略亞洲，就越把日本人民同越南人民、亞洲人民的命運更緊密地聯結起來。

評論強調說，所有的亞洲人民，都站在日本人民和越南人民一邊，同他們一道爲把共同敵人美帝國主義趕出亞洲而共同奮鬥。美帝國主義死賴在沖繩是絕對不行的，它必須從沖繩滾出去！

【據新華社北京二十七日電】東京消息：[illegible]大會二十六日在神奈川縣的川崎市勝利結束。大會通過的「致全國人民的呼籲書」說，現在是日本人民採取行動，制止美國對越南的侵略和制止日本軍國主義化的時候了。

美軍在南越 享治外法權

南越對美基地亦不再有司法權

【美聯社華盛頓二十七日電】美國與南越曾經成立協議，美國對於在南越的美國軍事人員具有個人法權，但南越可以統治它的一切領土。

這件事是美國國務院新聞官麥克洛斯基今天在答復新聞記者詢問到美國在南越領土上的治權時講的。

關於海軍新聞記者進入峴港美軍基地事，麥克洛斯基說，這基地雖然是美國空軍基地，但它在南越領土以內，所以在峴港讓新聞記者，應由南越負責。

縱橫談

約翰遜答問「閃爍其詞」

約翰遜前天舉行記者招待會，可以說，這次講話全無新的內容。

據美國報刊透露，約翰遜一向不願意正式招待記者，只願意在白宮散步時，隨便向記者們說附幾句；遇有大事，專將幾名親近的評論員找來，[illegible]。不願招待記者，而又不得不招待記者；見了面之後，卻又是「照講無誤」，把老的一套覆述一遍。這種現象，正好可以反映出，約翰遜在國內輿論中，也處在孤立地位，愈來愈被動了。

記者招待會的日期，正好排在檀香山會議之後。檀香山會議大打，華盛頓叫「和」。這個對比，正好形成自我諷刺。約翰遜的談話，仍然是有條件的「無條件討論」。一方面說願意在任何時間談判解決越南問題，一方面又說「拒絕退却」。這些話，他在四月七日的巴爾的摩演說中早就說過，而且早就被世界的正直輿論揭了底。這樣子，在座的記者們對這個騙局並不感興趣。

記者們關懷的是四月七日以後發生的事，於是有兩個問題提了出來。

一個問題提到越南的態度。在約翰遜演說之後，越南國會批准了政府報告，提出解決越南問題的四點立場，其基本原則是，美軍必須撤出越南，越南問題必須由越南人民解決。記者們對此有什麼反應呢？

另一個問題是有關美國是否準備派部隊到南越了。

[illegible]

施君玉

在陳家祠看地下宮殿

——定陵出土文物複製品展覽先睹記

本報記者 王健

十三陵御道的縮影

舉世聞名的定陵地下宮殿，在北京北郊十三陵。即將在廣東民間工藝館（即中山七路陳家祠）舉行的「定陵出土文物複製品展覽」，使人恍如進到定陵地下宮殿。

在這個別開生面的展覽會開幕前夕，記者得以先睹。當我們乘坐的汽車駛進陳家祠的門，道路兩旁陳列的石雕狩像如駱駝、麒麟、獅子、象等或站或臥，雖然體積略小於十三陵御道兩旁的狩像，但也給人以能從十三陵的氣派。走進陳家祠大門，走道兩旁則陳列石雕的功臣、文官和武將。連前面的狩像總數是卅六個，雕刻工藝均極細緻。如果你沒有到過十三陵，無疑將認爲這些都是原物。據介紹，這些石雕人像和狩像，都是用漢白玉石精工雕刻的，每座重一噸左右。

先看彩色紀錄片

在陳家祠裏，我們還沒有來得及細看陳列的出土文物複製品，熱情的主人先請我們欣賞發掘定陵地下宮殿的彩色紀錄電影。

這部電影的放映時間雖然僅廿分鐘，却使我們看到了即使現在到十三陵也看不到的精采鏡頭。定陵，是明朝第十三個皇帝朱翊鈞（年號萬曆）的陵墓。從萬曆十一年（公元一五八三年）準備建造，歷八年時間才建成，包括地上的明樓、寶城，地下的隧道和前、中、後殿和左右配殿，建築費用共耗白銀八百萬兩，這是多麼驚人的數字！

發掘定陵地下宮殿是從一九五六年開始的。從發現進入地下宮殿的鎖鑰——一塊刻着「此石至金剛牆前皇十六丈深三丈五尺」的石碑，到清理地下宮殿的文物完畢，總共是兩年另兩個月時間。在電影中，可以如身歷其境地看到人們如何在挖開金剛牆後，打開鎖着的厚重的漢白玉石門，還可以看到專家和文物工作者從皇帝和皇后的棺木中，一一捧出金銀珠寶等珍貴[illegible]。

複製品一如原物

看完電影到陳列廳裏，曾經在定陵地下宮殿工作的一位女講解員，首先指着一座定陵的模型，娓娓動聽地作講解。這座模型和定陵的實地比例是百分之一，明樓、寶城、甬道、梯級細緻入微。

隨後，我們隨着女講解員從一個個陳列櫥窗參觀定陵出土文物複製品。我們幾位同行中有的曾到過十三陵，也在故宮博物館見過地下宮殿出土的展品。如果這個展覽會不寫明是出土文物的複製品，我們無論從哪一方面看都找不出一點破綻。這是不足爲奇的。三百多年前的明朝，我國的金銀器皿、首飾和絲綢、瓷器、絲綢等方面的工藝，已經達到了相當高的水平。三百多年後的今天，隨着時代的進展和我國工藝水平的繼續提高——特別是近十五年，我國的藝人要仿製出土文物複製各種工藝品，達到維妙維肖，十分逼真，並不是一件困難的事情。

據介紹，複製這些出土文物的是北京玉器廠、北京花絲廠和北京玉石雕刻廠的著名藝人和優秀技工。他們都曾在地下宮殿發掘後到現場觀摩，並參照原物精工複製，從尺碼到花紋圖案一絲不苟，自然就找不出破綻了。

金冠纖細玉碗圓潤

在電影裏定陵出土文物中較珍貴的金冠，給了特寫鏡頭。我們在參觀中對這頂用纖細的金絲編製的金冠，更爲注意。複製品也是用極細的金絲編製，後面的雙龍戲珠是用兩條金絲盤結的，神態生動。此外如陳列的金壺和爵杯，非常精細，鑲以各種珠寶的金爵盞[illegible]。陳列的一具金盆（正名稱爲[illegible]），飾着金甲神像。

在三百多件展品中，除了金盆、金湯壺、金碗和銅元寶之外，另一類是玉器，例如白玉帶，用整塊玉琢磨而成，玉器的線條相當細巧，造型也很優美。[illegible]在陳列櫥的中間，則是[illegible]玉寶座及供案，相當於原物的三分之一，靠背的圖案，後背中雕一龍首，生動傳神，扶手亦爲龍的圖案。全部[illegible]一百二十名藝人[illegible]而成。

我們在展品中還看到青花梅瓶，這些出土文物的複製品是江西景德鎮瓷廠仿製的。從這裏也可以看出我國瓷器的傳統工藝，在明代已有很高的水平，用青料在白地上描繪的圖案，很有水墨畫的風格。

鳳冠和金玉簪釵

如果再回過頭來看一看，最引人入勝的展品，就是兩頂鳳冠和各種金玉簪釵首飾。鳳冠是皇后的禮服，在盛大典禮和朝會時才戴上的。鳳冠用漆竹絲爲圓框，以翠鳥的羽毛貼在框上，再鑲在冠上，龍鳳口啣珍珠，製作非常精緻。冠上共有六龍三鳳，重約六、七斤，現代婦女是誰也不願意戴上的。

皇后使用的金玉簪釵，包括戒指、耳環、鐲子等等，上面都雕着「福」、「壽」和花鳥人物，玉質潤澤，鑲工精細。有些釵簪上還鑲嵌珍珠寶石，珠光寶氣相當名貴。

第一期工程將完成 三院黃大仙護養院下月底可望啟用

林繼振昨在招待會談院務工作

三院主席及首總理昨在招待文化界宴會上合照（右起）：葉榮昌、孫東楓、林繼振、廖烈武。（本報攝）

【本報訊】東華三院主席林繼振昨晚在招待文化界宴會上，報告三院工作方針，目標是增加醫院病床和學校學位，並透露黃大仙護養院首期病床五月底可啟用。

他說，第一是療養建設。黃大仙護養院第一期工程，將完成，仍須繼續籌建第二、三期工程；香港大口環三廢木屋護養醫舍，亦急須拆卸改建新院。將來兩間新護養院落成後，殘疾病床港九區共增加至一千一百餘張。屆時移置三院的殘類病者後，將使需病入院留醫的居民更獲便利。黃大仙護養院第一期病床二百一十張，預算五月底可以啟用。

第二是教育建設。本屆決定進行籌建第二中學和九龍第三小學。將來此兩間中小學完成，將有幾千名貧苦兒童及青年獲得就學機會。

第三是置產建設。三院改建置產，目的是增裕三院的財源。本屆任內先將灣仔軒尼詩道一九九號至二〇三號三幢舊樓拆卸，興建廿二層高的「東華大廈」。此大廈完成後，每年租金收入，可達五十餘萬元，使經費大為增加。

第四項為籌設「東華三院青年中心」。自前學校因場所之限，學生不獲群體活動，加上家庭環境、社會環境，極容易使學生傾向阿飛活動。計劃籌辦「青年中心」不特是針對社會問題，而且提供新的教育方法。預算向港府要求撥給新界適合的地方。

首總理廖烈武說，三院在戰後以來，經過不斷的改良和建設，新的院舍和現代化的醫療設備代替了陳舊的院舍設備，員工服務精神亦不斷的提高。然而並不以此自滿，必須再求進步，務求三院工作完全符合港九社會人士滿意。

首總理葉榮昌說，三院所做工作，據從數字上的統計來說，每年有超逾一百萬以上的貧病大衆，直接受惠。但是，以三院現有的一切，仍未足供應社會需求，因此，本屆工作，除推進院舍及校舍擴建工作外，同時將改革院務行政工作。

昨晚主力到有主席林繼振，首總理孫東楓、廖烈武、葉榮昌，總理李復亭、陳有慶、胡寶星、區百齡、汪徵祥、商福球、王華利、鄒振猷、陳錦濤、李作權、梁知行、田家炳、施應瑜、梁錦暉、余懋稲、關超然，當年顧問何世柱、顧虎麟、陳有強、關貞然等。

三月份貨物稅收 較二月減七百萬

【本報訊】港府新聞處消息：本年三月份，工商業管理處從有稅貨物方面所獲得之稅收，比二月份減少約七百萬元。

三月份之收入總數為二三、七一四、四六四元，二月份為三〇、五二三、一八一元，一九六四年三月份為二二、〇一六、〇〇〇元。

稅收減少之主因，係因烟、酒與碳化氫油類之稅收有顯著減少所致。

三月份煙稅之收入比二月份減三、七六九、〇三二元；至於酒稅及碳化氫油類稅收，則各減二、〇三九、六四二元及一、一三八、一九二元。

佛山德星兩輪 下月互換班期

【本報訊】港澳線「佛山」客輪由下月一日起調整班期：逢星期一及星期日，港開下午二時半、半夜十二時。澳開上午九時半、下午六時半；逢星期二至星期六，港開半夜十二時、澳開下午二時半；逢星期六，港開下午二時半、半夜十二時，澳開上午九時正、下午六時半。

「德星」輪亦由下月一日起調整班期，新班期將與目前之佛山輪相同。

「大來」輪下月起逢週末由港開澳改於下午二時。

西澳洲商業訪問團 昨到港訪問一星期

【本報訊】西澳洲商業訪問團一行四人，由團長、西澳洲商會執行委員F・J・麥隆尼率領，昨午乘啤航班機由星加坡抵港。

麥隆尼在機場說，他們將在港訪問一星期，還留期內希望和香港工商界作廣泛的接觸，以期促進兩地貿易。他們並擬邀請香港工商界人士參加明年三月在柏斯舉行的國際貿易展覽會。

他又說，澳洲方面對香港出品頗有興趣的，是棉紡織品、電氣用具及塑膠製成品等，這些貨物在西澳洲銷路很好。

劫匪求輕判 法官准所請

結果「輕判」其入獄兩年

【本報訊】無業男子梁成旺，卅歲，被控在榻間行劫罪，昨在九龍地方法院受審，法官威廉士以最近九龍方面攜梯搶劫案甚多，故重判其入獄兩年。

刀劍雙雄 不久上映

【本報訊】新聯影業公司之武俠打鬥片「刀劍雙雄」，不久將在銀都大線九院上映。「刀劍雙雄」由製片家何建業指揮製作，由胡鵬導演，蕭桐編劇，演員陣容有周驄、江雪、夏萍、杉平等。

陳曾芬徐學武 分別離港返港

【本報訊】本港保良局總理陳曾芬，昨天下午乘德航班機離港，取道曼谷轉往瑞士。

陳曾芬決瑞士巴塞爾參觀工業展覽會後，並將往英國旅行。

【本報訊】本港知名人士徐學武，昨天下午乘德航班機由美返港。

偷石鑽 被告保釋

【本報訊】本月十日自南越來港之越南籍女子，前往珠寶店購買鑽石，竟作

轟飛喋血命案判決

次被告誤殺罪入獄年餘 另四人判入感化院

遠東銀行巨劫案證人稱

首被告曾謂要買槍 並邀友劫遠東銀行

颱風季節不久又到 離島十區鄉會首腦 盼港府做救災準備

能解決前，可否在鄉事會（包括其他未有電話之各區鄉事會）設無線電話？因此舉最低限度可方便急救病人及

關於電力問題，離島頗多未有電力供應之鄉村，希望早日有電。

南丫島北段食水不足，現已夜間制水，望港府早日實施擴建該區水塘工程。又長洲部份地區用戶，當局未接受供水，希望早日改善供水計劃，普遍批准申請水錶。

西貢坑口及大嶼南等地區有巴士行走，設站市、村口及主要地方之巴士站，應加建上蓋，俾候車者免日曬雨淋之苦。

清理收盤及破產

清理收盤與破產有別

金刀

本年初被稱提以致陷於停業的一家銀號及一家銀行，最近行將以破產及清理收盤成為定案，普通人也許會以為破產及清理收盤不過是同一事件的不同稱謂，是沒有什麼分別的，叫做破產固然可以，改稱清理收盤亦無不妥，高興怎樣叫就隨便叫好了。其實不然，這兩者在法律上是有區別的，決不能任意亂用，那麼其區別又何在呢？

簡單地說，凡屬依法註冊組成公司的機構，無所謂破產不破產，只可作清理收盤，即所謂Winding-up。這種依法註冊組成公司的機構，最通行的當然是有限公司，但此非唯一的組織形式，公司條例內還規定有別的非有限公司的公司組織，以其較為少見，姑不擬涉及。另一方面，凡未經依法註冊組成公司的機構，例如獨資企業及合夥企業，特別是普通常見的商店及行號，則無所謂清理收盤，而只能作破產程序處理，其正式稱謂Bankruptcy Proceedings。以上兩種程序所根據的法律也不相同，清理收盤須適用公司條例（Companies Ordinance）及公司清理收盤規則（Companies (winding-up) Rules），破產則須適用破產條例（Bankruptcy Ordinance），決不能張冠李戴。不幸的是，通俗的叫法或用法與法律涵義往往有矛盾出入，你一定要指出人家把有限公司叫作破產，或者把普通商行叫作清理收盤為不對，人家大都會說你吹毛求疵或小題大做，那才叫做煞風景也，似乎很犯不着呢！

由於停業的那家銀號並非有限公司組織，而僅僅是普通的獨資或合夥企業，所以正在根據破產條例進行處理。但停業的那家銀行，則係正式的有限公司，故須按照公司條例及公司清理收盤規則處理，其第一步手續是由適當的關係人向法院提出申請（俗稱入禀），現在已經財政司遵港督指令提出去了，這是根據新實行的銀行條例辦理的。不然便找不到法律根據，因為公司條例規定有資格向法院提出申請的關係人，只有如下三方面：（一）公司本身；（二）公司之一債權人或若干債權人──並不需全部債權人或多數債權人；（三）公司股東。除此之外的其他人士，當然亦無身份提出申請將某公司清理收盤。

法定的清理收盤，可分為兩大類，一類屬於強制收盤，一類屬於自願收盤或自動收盤。前一類又分兩種，即法院清理收盤（Winding-up by the Court）及法院監督清理收盤（Winding-up subject to the supervision of the Court）。後一類亦分兩種，即股東自願清理收盤（Members voluntary winding-up）及債權人自願清理收盤（Creditors voluntary winding-up）。但股東自願清理收盤，必須在公司資產確足以抵償其負債的情況之下始能行之，因此規定公司董事應向法院宣誓具結，保證確有足夠的公司資產清還債務，否則唯有採用其他三種方式之一作清理收盤。

各項會計處理

戲院計算損益

每部影片計算損益，只是一種參考性質的資料，用以了解每一部影片的損益概況而已。戲院正常計算損益的期間，應該仍是每月或每年。通常是每月進行「表結」，就是把每月底總分類帳各戶的餘額抄出，進行試算，如果平衡，便可以根據它編製決算表，不用結清各帳戶，所以稱為「表結」。這種結算所計算出的損益，仍只是一個近似值。因為有些與損益有關的帳項，可能尚未作準確性的調整。進行年結時，除為上述的編製決算表外，還要結清各帳戶。戲院計算損益的例子，下面談談。

服務

逢星期日、四出版

四月八日乃是浴佛 六月初六貓狗沐浴

「浴佛節」這個問題是梁居士先生提出來的。梁君說，四月八日，俗謂之浴佛節，不知來源如何？假如佛在一年之中，只沐浴一次，豈不是變了濟顛和尚一般污糟辣撻？所以提出來研究一下，這個浴佛節有什麼意義。

四月八日，本為佛教的始祖釋迦牟尼誕生之期，但佛祖是否真的在四月八日誕生，則無可稽考了。不過浴佛可能與佛祖之誕生無關。據荊楚歲時記云：「四月八日，諸寺各設齋，以五香水浴佛，共作龍華會，以為彌勒降生之徵也。」劉禹錫詩所謂「支公已去久，寂寞龍華會」，則龍華會在唐朝已流行。

珍惜青春求上進 賭博會使你頹唐

讀者信箱

小明先生：

你在辦公時間看報紙，不是為了瞭解時事，或者熟悉經濟行情，而是為了看狗經和馬經，你因此而受到東主的斥責。你說，他竟然不顧念你多年以來為他盡力勞勞，而當着那許多同事的面前，使你顏面無存，你因此非常氣憤，覺得這許多年心血白費了，幾乎便想拂袖而去。

中醫診病禁用儀器 開設中醫診所不用領牌

旭蘭

YU先生：

承問各點解答如下：

一、本港當局對於中醫生之執業問題，目前尚未有立法予以管制，中醫執業亦無必須領取執照之規定。稱上卻不能採用與西醫有影射之稱謂（如某某醫師或某某醫生等），必須標明中醫（或國醫）兩字。至於在診症時如採用西醫用的診斷儀器（甚至採用熱針、聽診器等），則例有禁止，違例採用將會受到控罰。

勿讓禿頭白髮出現

——楊舒——

亞非新獨立國家

讀者先生：

承詢本報「天下版」十九日刊出「十年來亞非新獨立國家」一文中所列國家的英文名及各國首都原名，茲分列如下：

國名	原文	首都	原文
蘇丹共和國	Republic of the Sudan	喀土穆	Khartoum
摩洛哥王國	Kingdom of Morocco	摩洛哥	Morocco
突尼斯共和國	Republic of Tunisia	突尼斯	Tunisia
加納共和國	Republic of Ghana	阿克拉	Accra
幾內亞共和國	Republic of Guinea	科納克里	Conakry
喀麥隆聯邦共和國	Republic of Cameroon	雅溫得	Yaounde
多哥共和國	Republic of Togo	洛美	Lome
馬里共和國	Republic of Mali	巴馬科	Bamako
塞內加爾共和國	Republic of Senegal	達喀爾	Dakar
馬爾加什共和國	Malgache Republic	塔那那利佛	Tananarive
剛果（布）共和國	Republic of Congo	布拉柴維爾	Brazzaville
剛果（利）共和國	Republic of Congo	利奧波德維爾	Leopoldville
索馬里共和國	The Somali Republic	摩加迪沙	Mogadiscio
達荷美共和國	Republic of Dahomey	波多諾夫	Porto Novo
尼日爾共和國	Republic of Niger	尼亞美	Niamey
上沃爾特共和國	Republic of Upper Volta	瓦加杜古	Ouagadougou
象牙海岸共和國	Republic of Ivory Coast	阿比讓	Abidjan
乍得共和國	Republic of Tchad	拉密堡	Fort Lamy
中非共和國	Central African Republic	班吉	Bangui
加蓬共和國	Republic of Gabon	利伯維爾	Libreville
尼日利亞聯邦	Federation of Nigeria	尼日利亞	Nigeria
毛里塔尼亞伊斯蘭共和國	Islamic Republic of Mauritania	努瓦克肖特	Nouakchott
塞拉勒窩內	Sierra Leone	弗里敦	Freetown
盧旺達共和國	Republic of Rwanda	基加利	Kigali
布隆迪王國	Kingdom of Burundi	烏松布拉	Usumbura
阿爾及利亞民主共和國	Democratic People's Republic of Algeria	阿爾及爾	Algiers
烏干達	Uganda	坎帕拉	Kampala
肯尼亞共和國	Kenya	內羅畢	Nairobi
馬拉維	Malowi	松巴	Zomba
坦桑尼亞聯合共和國	United Republic of Tanzania	達累斯薩拉姆	Dar es Salaam
贊比亞	Zambia	盧薩卡	Lusaka
岡比亞	Gambia	巴瑟斯特	Bathurst
馬來亞聯邦	Federation of Malaya	吉隆坡	Kuala Lumpur
塞浦路斯共和國	Republic of Cyprus	尼科西亞	Nicosia
科威特	Sheikhdom of Kuwait	科威特	Kuwait

港府應實際幫助工業界

中總工業小組昨天座談指出

與會者俱認為中小銀行不宜合併

【本報訊】中華總商會工業小組認為：本港中小型銀行不宜合併，但可實行小額存款保險制度；同時，港府應撥出一筆款項貸給中小銀行，以解決它們目前的急切需要。

工業小組昨日下午四時半，在該會俱樂部舉行工業座談會時，就最近本港發生銀行風潮，影響中小型工業發展的問題交換意見，由鄧典初主持。

鄧典初說：「近來由於銀行風潮的影響，一般中小型工業受到極大的打擊，起碼在信用收縮以後，影響中小型企業的資金週轉，購買工業原料方面發生困難。事實上，銀行本身業務也存在着一定程度的困難。這是一個特殊經濟問題，港府應大力協助香港工業扭轉目前的情況。」

鄧典初並談到香港工業的特殊性：雖然大多數是中小型企業，但擁有全面的技術人材和經營人材，存在大量的產業工人；在國際市場上，港產品是受到重視的。對於本港經濟的繁榮，與維持居民生活，佔了重要的地位。他一再強調港府在維護香港工業方面，是義不容辭多花一些力量的。

麥馮民也表示：香港很多中小型企業一般都擁有廠房，也有足夠的設備，只是缺乏流動資金。過去，香港工業每年都替港府賺錢，它成為香港經濟的一條支柱。港府不應該讓它自生自滅，應該在它發生困難時，刻不容緩地以行動來支持它。

吳定舉說：外國狗、外國馬已嚴重地影響本港工商業的發展，再加上銀行風潮的影響，資金週轉更有困難，在銀行收緊透支以後，中小廠商借貸無門，時刻會被迫關門。單以香港香煙行業來說，最近銷量比去年同期就減少了兩成。舉一反三，港府是應急切想辦法才行。

簡日祥表示香港工業在近十數年來的發展，是基於下面幾個因素：香港是自由港，外匯與物資都不受限制；運輸方面：技術與設備等輸入也勝於其他地區。尤其是輕工業發展得相當快。例如印刷業，目前已跟上世界水平。他希望港府能聯合工商界想出妥善的辦法，以挽救目前的危機。

高照危在發言時，批評港府在土地政策的不當。他說，最近很多幅公地拍賣無人問津，但牛頭角廠商卻被迫遷。某些廠商在青山、荃灣想盖廠房設廠也不獲批准。他認為這種種限制對廠商都是有害無利的。

倪少強在談話中，分析了本港工業目前外銷市場的情況說：英、美、法、意大利、非洲及星馬一帶是主要的外銷市場。美國本身存在經濟危機；美元儲備日減，日用品銷路日滯；英國自工黨執政之後，經濟問題亦不少，首先遭受到英聯邦及共同市場的壓力，最近對貨物的輸入附加稅減少了百分之五，就是一個明顯的例子。

「外銷不景氣，加上從去年下半年起市場的不穩定，尤其是毛紡織業更為明顯。這個行業發展雖快，可是帶有盲目性。到去年下半年發生問題時，工人收入減少，市場消費力自然低落。最近再加上銀行風潮，對中小廠更形不利。希望工業界都自身努力去克服困難。」

王寬誠的發言，針對當前中小型工業廠存在的困難。他認為本港工商業在過去數年間膨脹得厲害，銀行信用也膨脹得很，一旦收縮，自然是吃不消了。這種膨脹的現象已潛伏下今天的危機。他建議：中小銀行不宜合併，但可實行小額存款保險制度，以加強客戶的信心；港府應撥出一筆款項給中小銀行，以解決他們燃眉之急，間接也解決了中小型企業目前的困難。

與會者一致通過，將上述兩點建議，提交中總常董會研究。

暴雨成災 氾濫低地 山洪浸屋傷人

觀塘石硤尾昨均有意外

得雨三點六吋 預測今天仍有雨

【本報訊】昨天下午鳥雲密佈，黃昏時分一場滂沱大雨，港九新界若干低窪地區山洪暴發，低地街道水流，竟成深國，車輛交通受阻。其中九龍石硤尾大街水流兩男被山洪沖入水渠受傷。居民走避，與天文台預測，今天仍可能有雷雨，山邊、低窪地區木屋及舊樓居民，宜早預防。有關當局亦應及早採取措施，防止暴雨造成損失。

昨晚七時半之後，滂沱大雨，各處山洪及雨水自高處湧入低處，處處成澤國。九龍深水埗石硤尾大街及南洋里被山邊沖下的洪水所淹，大水湧入大坑約九十人；水深及膝。當時，不少家庭中人已外出，小童被困在家中，幸及時被救出。男民陳耀華，有九子女；另一婦人吳玉亦有數子女，均由街坊協助救出。昨晚小部分被淹的居民，已投宿於友家。

據港府新聞處消息：石硤尾大街及南洋里有十四戶家庭約九十人，因家中遭水淹而撤離。災民包括男子十六人，女子二十八人，小童五十人。他們曾暫避於深水埗街坊會內，但只有二家需要協助。

昨晚八時左右，觀塘地區新闢的危樓居民安置區康寧新村內，亦遭水淹。住於五十（×）號木屋的兩父女譚富強（四十七歲）、譚秀蘭（十二歲），在返家途中被山洪衝擊，搶走十數呎遠，兩人均受傷，被送醫院救治。

大雨時，市面一段水渠積水三呎高，九龍一方面黃大仙、觀塘、土瓜灣等區積水頗深，彩虹道水深及膝，由鑽石山湧下的山洪，經過新蒲崗湧出，氾濫至彩虹道；行人及汽車被迫改道，到市區需時頗久。土瓜灣區積水數深二、三呎，湧入兩旁商店，從電車站至老道一帶，積水近呎。

【本報訊】昨天天氣變化大，約合下半小時後才退走。

據天文台紀錄，昨天是今年來最熱的一天，最高氣溫為華氏廿八點二度，即華氏八十二點八度。全日雨量為三點六吋，使今年以來總雨量已達十一點五吋，比歷年同期平均雨量多了零點七吋。至今晨七時止，總雨量已超過......

北方冷空氣前鋒昨天下午已到達東部和南部，今晨將到達沿海及海南島。據廣東省氣象台昨天午後報告稱：雷雨區北部、韶關專區、汕頭專區並有暴雨及強風報告稱：今晨及白雲、其中惠陽、汕頭兩專區沿海面風力將增強，陣風達七級。

廣東氣象台同時發佈五月上旬天氣趨勢：預計五月初期有弱冷空氣補充南下，影響本省。本旬總雨量，局部暴雨的降雨過程，北部造成一次中雨到大雨，七日前後，又有一次小雨到大雨；七日到六十毫米（約合一吋至二吋多）。珠江口以東之南部沿海地區，中部六十到一百毫米（約合一吋至二吋）。

官立及資助中學學費擬增二成半

九月起小學入學年齡改六歲

教育政策白皮書昨天提出暫押後討論

【本報訊】港府的「教育政策白皮書」昨日下午由教育司簡乃傑在立法局會議上提出。「白皮書」正式提出增加官立及資助中學學費的建議，並決定將小學的最低入學年齡由現行的七歲改為六歲。這項改變小學入學年齡的措施將由今年九月起逐漸實行，每年減低入學年齡兩個月，以至四年後，小學入學年齡變為六歲時止。

官立及資助中學增加學費的具體數字如下：市區中學至五年級為止的標準學費由每年三百二十元增為四百元，六年級（大學預科班）增為四百五十元，鄉村中學標準學費增為每年二百元，近郊中學標準學費增為每年三百元。由一九六五年九月起，市區工業中學的學費將增為每年二百元。鄉村地區者增為每年一百元，其後並將逐漸增加，使與一般文法中學的學費相等。

「白皮書」在「初等教育」部分說：「港府要儘速增加官立小學及資助小學的學位，而且要採行私立學校津貼學位的計劃」，新的目標是「要使凡擬獲得任何資助學位的兒童都能如其所願」。據工作小組估計小學學齡兒童中，將有百分之八十要求享有由港府資助的教育。港府已接受此項估計，並擬訂有關計劃，「設法於一九七〇至七一年度實現此項目標」。

「白皮書」在談到「特別中一」的學制時指出此學制並不受歡迎，去年只有二千六百五十三名學生在此種班級就讀，今年則只有一千九百零二名。因此，港府又建議日後官立及資助小學的學生均應受六年普通教育，到了一九六八年小學畢業時，還將另行接受一年的普通教育，才可參加中學入學試。

市區小學學費照舊

近郊每月一元增至三元

資助學位餘額分配由學校自決

關於中文小學的標準學費，港府決定不予增加。至於小學免費學位的減免額，將提高至相當於學費總收入的百分之二十（目前為百分之十）。

「白皮書」又認為，「由於新城市迅速發展關係，若干地區內所定每月一元的特別鄉村學費於若干地區已不再適用，而應收取市區標準學費較為適宜。為使此項變動不致影響太大起見，現建議採取一項臨時措施，在適當情形下收取每月三元近郊學費，惟須先向新界民政署徵詢意見。」

關於「中等教育」部分，「白皮書」的建議內容如下：「中等教育方面無大變動。港府目前資助接受中等教育的小學畢業生，佔全數百分之十八，此仍超過目前百分之十五的目標。同時，並將私立學校作為公立制度的一部份，每年在此等中學中設置一千五百個至兩千個資助學位，作為資助中等教育制度的一項永久特色。」

「官立中學及資助中學學位既由港府資助獲益者，其資助學校的利益者，其中大部份應由公開舉行之考試加以遴選。惟港府認為在若干此等學位之餘額交由學校當局自行決定處置，分配與他們認為值得獲得資助學位的學生，雖然該等學生於參加公開考試時，因某種原因而未能達到獲得分配學位之能力。」

在「職業訓練」部分，「白皮書」認為，「補助學校開所收的學費頗大的一項原因，是由於所收學費不少學校正在清還港府所給予之建校貸款。他們除收學費之外，再收取特別費，為設法減少收費上之差異起見，尤以將提議在中學方面為願書、現將廿元學費，作為對一此等學校基金之捐助，以為情形適用於官立與補助中學，學校在建立新補助中學時，除學費之外，家長將不須經常捐助，以為清還港府貸款之用。新校舍之成本今後將以捐款、港府補助費由百分之五十至百分之八十以為資助。此項辦法將於新訂收費率實施之後，適用於以後之建校計劃，並無礙於校方清還債務之能力。關於擬增收之二十元或以上以清還港府之貸款者，將須再負擔此項增加。」

「白皮書」也有論及「這些官立小學的學費將由每年二百四十元增至四百八十元。中學學費則由每年三百二十元至三百六十元增為一千元。完全英文小學的放低入學年齡也擬逐漸提高至六歲，以便將來與其餘的官立及資助學校看齊。」

關於教師的新薪金制度問題，「教育委員會報告書」的工作小組在其報告書內有詳細的論述，但港府「白皮書」卻表示對這個新薪金制度「不能有所決定」，需要經過「審慎及詳細的考慮」。

簡乃傑在提交「白皮書」時曾向立法局致詞，認為基本上實現小學資助教育是「一項費用不少的工作」。

他說，去年九月現屆學年開始時，在學的學生人數共有五十九萬二千人，其中在官立及資助學校讀書者佔百分之五十六，即三十三萬四千人；其餘百分之四十四，即二十五萬八千人在私立學校讀書。

該教育政策白皮書昨日在立法局提出後，即由非官守議員律敦治動議押後辯論，簡悅強和議。因此「白皮書」要留待下月的會議時才再作討論。

對於英籍兒童及通曉英語的兒童的教育......為限。

欣悉我乒乓球隊大捷

筲箕灣坊衆馳電祝賀

【本報訊】本港筲箕灣坊衆欣悉中國乒乓球隊獲世界五項冠軍，決定日內舉行聯歡，以示慶祝，並電中國乒乓隊致賀。電文如下：「中華全國體育總會轉中國乒乓代表團：欣悉你們在第二十八屆世界乒乓球錦標賽榮獲五項冠軍，成績輝煌，為祖國爭取了榮譽，我們筲箕灣坊衆無限興奮。你們的勝利，是中國人民的勝利！是毛澤東思想的勝利！現在，我們向你們致以熱烈的祝賀和崇高的敬意。」

「特別中一二」擬停辦

鼓勵設職業訓練班

師範生繳費及貸款有所規定

「目前，有百分之七十以上小學畢業生，進入各種中學攻讀，其餘有少數人入實用中學，或工業專門學院，或協助家屬之事業。小學內所設之「特別中一」及「特別中二」當為照料此類學生中之其餘份子。惟此等班級學生不多，故港府擬將予以停辦。同時港府希望彌工業專門學院去年所開辦學徒先修班之方針，設立

各種職業訓練中心。因此等先修班似受歡迎。如學生仍因年歲太輕未足以擔任正常之工業職務，則此等班級可定為一年或兩年。凡願參加港府推行此等計劃之志願團體，將可獲得港府之鼓勵。」

關於「師資訓練」的問題，「白皮書」指出：「港府已接納建議，對於非大學畢業教師之全日訓練期限應一律改為兩年，並有第三年之訓練設備用以訓練若干科目之專科教師。同時非全日及在職教師訓練班亦應增加期限一年，以適應增加之課程。」

「白皮書」又認為，師範生每年應繳學費四百元。但師範生一經申請，「即可獲得免息貸款」，一年以一千二百元為限，規定分期三年至四年清還。此外，確屬家境清寒的學生除貸款外，並可獲得助學金，每年以一千六百元為限。

法籍婦人仍拒登岸

佛山輪上當「球人」

法領事館亦有辦法

【本報訊】法國領事館副領事昨晨答覆記者時說，法國婦人白莎麗嘉以不願在港登岸和暫時不願回到法國去，是為了她私人的原因。

港府發言人在談及白莎麗嘉時說：「這是這個婦人和船務公司的事情。」

佛山輪船公司的發言人說：「那是法國領事館的事情。」

但是，法國領事館說，他們不能強迫她登岸，或遣回法國。

據佛山輪工作人員透露：此事再寬限幾天看情形如何而定，如果她母子仍然堅持不登岸，船方將與澳門當局交涉，因為該兩法籍母子，是在當天船將離澳前三分鐘，由澳門當局以吉普車載到碼頭，然後送上船去的。只好請澳門當局來解決了。

工業總會昨晚設宴

招待法國製衣廠商

【本報訊】香港工業總會理事和本港製衣廠商，昨晚在大同酒家，聯合設宴款待到港訪問之法國製衣廠商代表團。參加宴會之其他人士有港府財政司郭伯偉夫婦，工商業管理處長何禮文夫婦，法國助理貿易專員歐里拉夫婦，及港府其他高級官員與法領事館職員多人。

香港工業總會理事甘洌致詞歡迎來賓時，強調紡織業與製衣業對本港經濟之重要，並希望法國容許本港以不等的條件，在法國市場內與其他國家競爭。

法國代表團一行廿二人，在本港逗留三日，會晤本港工商業首腦，就法國與香港兩地貿易問題交換意見，並會參觀本港若干工廠及百貨公司。該代表團之發起人為法國男子及男童服裝廠商總會之生產中心。

茶葉行商會旅行團

北遊歸來歡談感想

該會理監事昨晚設盛宴洗塵

【本報訊】港九茶葉行商會，月前組織旅行團，前赴杭州與福建茶產區域參觀，並往北京、上海、蘇州各地遊覽，參觀各項偉大建設，由該會理事長易志祖率領，週前返抵港，昨晚該會理監事假座該會禮堂設宴洗塵，並東請德信行經理徐厚、高國元、徐福祥等數敍。由會方首腦陳星海、黃錕、張獅猷等親自款接，到有易志祖、李雪潤、李澤倫、王愛瑕、黃炳楷、陸偉鎮、吳景祈、謝崇偉、黃兆軒、李柏金、吳鏞麒、江......

席間，易志祖報告旅遊觀光經過，略謂：於三月十九日離港經穗，轉程北京、上海、杭州、蘇州，並經上饒、鷹潭、建甌、吉田、福州等地，一部並赴福建安溪、廈門經潮安、汕頭、海陸豐等地回穗，至四月......返港。此行幾達一月，增廣見聞不少。

尤其祖國之偉大建設，由衆難忘。旅途中，除遊覽各地名勝古蹟外，並參觀各大工廠、人民公社、北京的大壩、人民大會堂、故宮、頤和園、民族文化宮、工人體育場館、革命博物館，北海公園、北京天文館、動物園、國棉一廠等，俱會觀光；在上海又參觀江南造船廠，第一......

......調絲廠，華濟毛紡廠，服裝交易會，及新興工業區開行。在杭州則遍遊西湖及附近名勝，到過新安江水電站，訪問杭州有名的龍井茶產地梅家塢及杭州茶廠，並與浙江省農業大學茶葉專業系師生接待。在福建省逗留時間較長，遊覽過崇安縣武夷山風景區，參觀過建陽白茶，福州花茶，安溪烏龍茶等地的茶葉種植及加工製茶設備操作，收穫甚豐。而且每到一處，均得當地政府負責人，及茶葉進出口公司、華僑服務社等熱烈歡迎，並設宴招待，盛意可感。同華歡讌，賓主暢敍，深夜始散。

十層高樓跌下

建築工人慘死

【本報訊】昨日下午五時北角糖水道口，一建築地盤有個工人從十樓跌下，送院途中斃命，死者李強，卅五歲，住馬頭涌道五×六號二樓。

華都公司推出夏裝

【本報訊】筲箕灣規模最大之華都國貨公司，已自上海訂來大批夏裝。男的確涼與絲毛質西裝單衫，由上海名裁縫剪裁，每件售五十三元，各種尺碼齊全。另有大小女裝款數十款，款式新穎，質地分有棉質，絲質，絲毛質與的確涼等，售價大部份十元以下。

乒乓賽紀錄片

好景戲院放映

【本報訊】「第廿六屆世界乒乓球錦標賽」紀錄片今天在荃灣好景戲院放映，當晚戲院則於五月一日早場再次排映。

坪洲鋼廠出事

四名工人受傷

【本報訊】......該廠的人員自......

大嶼游延期兩週 該公司為酬謝顧客......

舞池最少五百方呎

有關跳舞「學校」和舞廳的新規定

場內不准安置屏風僱員最少十八歲 未足十六歲不准入場 座位須看見全場

【本報訊】港府立法局昨日舉行會議，律政司將稍後讀了「各種牌照（修訂）法案」及「辦審（土地獲得）（修訂）法案」。

在第一條管制「跳舞學校」的法案裏，加入了以下幾點重要內容：㊀規定身為警務處長在發出，轉換跳舞學校牌照，或是港督會同行政局應強上訴案的時候，具體規定該場所在開放跳舞時間內必需開着的燈火的數目，各燈泡的最低伏特數目和燈泡的顏色和各燈所配燈罩的型式。㊁規定跳舞學校和公共舞廳的座位，必需用分開的椅子，其佈置必需使任何人坐於任何一椅上，對全舞池的視線不受任何阻礙；同時，椅子不受屋柱、植物或任何有阻礙作用的物件所阻，以致坐於該椅上的人，不能全部看見其他一位在場人士。㊂禁止跳舞學校或舞廳的持牌人在場內建立，安置或具有任何間隔屏風。㊃將跳舞學校和舞廳僱員的最低年齡，由十五歲提高到十八歲，及將任何在場合出現的人士的最低年齡，由十五歲提高到十六歲。㊄規定跳舞學校和舞廳的舞池，不能少於五百立方呎，並且池中不能存任何阻礙物，並且規定跳舞學校的座位部份，不能超過舞池面積的三分之一。㊅除持牌人以外禁止任何人士，在跳舞學校牌照規定時間之外進入該校內的任何間房。

關於辦審圍體申領官地的法案，據解釋是辦審團體越私約領取港府所給予之土地之前，須先獲得港督所批發之執照，此項修訂之有效日期，將追溯至主例生效之日即一九五八年七月十八日，以便使已獲撥給土地者之情形正規化。

食米批發商通知港府 配售額辦法停用 已恢復自由競爭

批發商可售任何數量白米

【本報訊】港府發言人昨天答覆詢問時透露：港府工商管理處昨天繼續與食米入口商代表、香港米行商會代表及米行商會以外的批發商代表舉行會商。這項會商已自上週開始，今日將繼續舉行。

港府發言人說：食米批發商的米行商會廿八日上午通知工商處稱，去年十月所安排的配售額已於四月廿七日起停止。這就意味着批發商恢復到原有的自由競爭辦法，今後所有的批發商都可以發售任何數量的大米，而無限制和毛利。（按：去年批發商所採取的配額制，即自一九六四年十月批發商向零售商所收取之毛利，由每擔三角增至每擔八角。香港米行總會會員決定，在營業中之會員每人每月應給以購米配額七千包，另外得自由增購三千包，即每月最高額為一萬包。凡由售食米超過七千包之基本數目者，每包均依每擔收費五角之比率收費。此項收費須由批發商繳納與香港米行商會，然後由米行商會將其用於調整在任何一月內售米不足七千包之批發商與售米七千包基數之批發商之總收入。）

......時五十五分發生意外事件，一個焊接管的鐵器，突然跌落，當場有四名工人走避不及受傷，後該廠的人員會同送傷者由水警輪送往瑪麗醫院救治。有兩個工人頭部、面及手部受傷頗重，須留院醫治，其餘傷者傷勢較輕，敷藥後出院。

天文潮水

和緩陣風，東至東北風，密雲，早上有驟雨或雷雨

高潮：上午九時廿七分，下午九時〇七分

低潮：上午二時五十六分，下午三時〇五分

春季交易會茶葉專輯

九龍泉外　雙溪樓頭　姚璇秋評「烏龍茶」

——記一羣潮劇演員遊白雲山飲工夫茶

本報特稿　本報記者　藍靖中

最近，廣東潮劇院的藝術家們，來穗觀劇之餘，暢遊白雲山，在九龍泉外、雙溪樓頭，品福建名茶，賞白雲春光。當中有青衣姚璇秋、陳麗華，花旦黃瑞英、翁妙輝、刀馬旦謝素貞，老旦朱妙珍，也有小生黃清城，老生張長城，老丑李有存。和他們一同住在羊城「百花園」的文藝界人士，也應邀同行。

喝工夫茶，對於潮劇藝人來說，不僅是一種傳統的生活情趣，而且是舞台生活不可不具的一門藝術。觀衆們爲這些著名潮劇演員的表演藝術所傾倒，卻不知道她（他）們還富有品茶的藝術造詣。論起「茶經」，他們個個能侃侃而談；泡起工夫茶來，人人都稱得上「茶博士」。

因此，在這些藝術家的旅行車中，自然少不了那些成套成套的潮州工夫茶具和各種福建烏龍茶了！

到得白雲山頂雙溪的雲山樓，早已有人汲好九龍泉水，當即把茶具擺開，浴着浩蕩天風，面對萬壑松濤，品茗賞景，談藝論茶，那些花旦、小生們，還不時輕輕地歌唱。

來自北方的藝人，對小巧玲瓏的茶具愛不忍釋，姚璇秋把潔白透亮的江西景德白玉令茶杯，朱褐色的江蘇宜興紫砂孟臣罐等等茶具，一一介紹，使得北方來客直讚嘆：「太講究了！」璇秋笑道：「在我們潮汕這些是大衆化的，工人農民都是這麼喝法，不過現在大多已用當地高陂、楓溪製造的茶具了。」

當姚璇秋親自泡茶的時候，自燙杯、熱罐、納茶以至沖泡、刮沫、淋蓋、洒茶，手法的圓熟輕捷，爽颯的優美，使一位電影導演連叫「好鏡頭」！「這完全是舞台上的程式！」跟着，這位在「茶博士」們面前只好自謙是個「茶盲」的導演，興致盎然地如法炮製一番，他費盡九牛二虎之力，竟洒不出茶來，連忙用左手幫上，茶水卻漏到盛茶杯的茶盤裏去，忙亂一陣，才泡出四杯濃淡不一，生沫帶渣，完全不合格的茶來，當潮劇演員們把工夫茶的一套要領傳授給他後，他才驚服此中的「工夫」，領悟到喝茶果是一種生活的藝術！

在座潮劇演員的茶齡，幾乎都跟藝齡一般長。他們飲的都是別具風格的烏龍茶，這種茶包括鐵觀音、色種、水仙等，性溫不寒。對於戲曲藝人來說，茶不僅是一種飲料，還可以活潑藝思，保護嗓子。而烏龍茶不僅色、香、味俱佳，且能止渴生津，除傾滌膩，又可醒酒解毒，提神強心，故不獨爲戲曲藝人所喜愛，亦爲一般茶客所欣賞。

姚璇秋最喜愛的是「水仙」和「鐵觀音」。她細品着用鷄沙實色的武夷正岩水仙沖泡的工夫茶，大讚此茶香韻奇秀，飲後齒頰留下淡雅的蘭花香，喉頭久久迴甘。她說，所以她歌前曲罷，總是喜歡在後台飲這種岩茶，以保護嗓子的柔潤。但是日常卻多飲安溪鐵觀音，這種茶別具一種芳香的觀音韻，她請朋友們品嘗，果是入嘴便覺滿口馥郁，與岩茶的深沉雋永風韻不同。

品過水仙和鐵觀音，大家茶興正濃，引「茶經」道：泡茶以「山水爲上」，平時飲慣自來水，如今有新汲的九龍泉，名茶山水，相得益彰，果是倍加清冽甘冽，都戀茶不走，於是又泡來了「大紅袍」，這種武夷珍品茶湯艷亮，香氣清高，別具一種甘醇的岩韻。

剛剛讚賞過這些茶博士的泡茶工夫的「茶盲們」，聽了這一席關於茶的評論，更是驚奇：一位導演對姚璇秋說：「你們看歌劇「江姐」，能聽出哪一節唱腔是脫胎自越劇的，哪一段又是有川劇的味兒的；喝起茶來，又能夠從一杯茶中，辨覺出獨特的香韻來，真不簡單！」另一人笑着說：「這都是藝術修養深厚嘛！」

品了名茶，大家乘興驅車遊山，在白雲山巔頭極目南天，飽覽珠海五羊秀色雄姿，然後向白雲西麓奔下，一路峯迴路轉，松林接天，在「白雲松濤」「松風軒」「明珠樓」和「松濤別院」各個風景點，下車觀景，流連竟日。



姚璇秋（右）與陳麗華（左）遊白雲山，品名茶，盛讚安溪「鐵觀音」茶香包裝好看。

中茶又有新包裝

新型膠合板茶箱有多種優點

中國茶葉不僅具獨特的色、香、味，深受消費者的歡迎；而且在包裝上也進行了改進，採用先進的技術製成一種新型膠合板茶箱。這種新包裝具有以下優點：

（一）新型膠合板茶箱是四周用特製的鐵皮與膠合板軋製而成，結構牢固，適合於長途運輸。

（二）新型膠合板茶箱箱內襯有鋁紙襯裝，因而較老包裝的防潮性能增強，能更好地保持茶葉品質。

（三）新型膠合板茶箱不用或少用木檔，較原木箱輕巧實用。

（四）新型膠合板茶箱箱型新穎美觀。

由於新型膠合板茶箱具有上述優點，因此今後中國出口茶葉將普遍採用這種新包裝。

福建茶園姑娘採新茶

我國茶香襮千秋　名書法家秦萼生揮毫歌頌我國名茶。

我國茶香襮千秋
碧葉靛枝半神州
沃土甘泉匠人藝
滋爾身心助爾籌
一九六五年初夏　秦萼生書　遊人句

訪茶區　看茶園

茶商回來談名茶

香港一批茶商最近遊覽了種植龍井茶的杭州梅家塢，參觀浙大茶葉系，並到福建武夷山上看岩茶，到產白茶的建陽看茶園……回程還到交易會大做生意。

專訪　本報記者　嶺春

由十八人組成的港九茶葉行商會旅行團，在今年三月十九日從香港出發，到內地許多城市旅行和參觀。他們在四月十三日回到廣州，參加了本屆中國出口商品交易會之後，已在近日返抵香港。

遊覽數大茶區

這些茶商，在近一個月時間中，遊覽了北京、上海、杭州等著名城市，看到了祖國工農業建設的新面貌。在杭州參觀了種植龍井茶的梅家塢生產大隊和規模很大的杭州茶廠，也參觀了浙江農業大學茶葉系。他們還從杭州經上饒入福建省，參觀了武夷山上的岩茶，以及參觀了崇安茶場，看到了赤石達芯茶的茶園。他們還到福建省生產白茶的建陽縣參觀了茶園。此外，他們到福建省福州市參觀了種植茉莉花的花地，以及在福州茶廠看到了茉莉花茶的窨製過程。

茶的品質更高

這些商人表示，他們在這次旅行中得到了巨大的收穫，對祖國茶的生產和品質的提高，充滿了信心。他們說，他們在各產茶區和茶園看到茶苗的生長茂盛。他們相信，今年中國茶的生產量一定會比去年增加，而與產量增加的同時，茶的品質也一定會比往年更好。

在穗做成生意

這些港商人說，他們這次旅行，在回到廣州之後，參加了本屆交易會才回到香港來。他們已在本屆交易會上達成了色種茶、烏龍茶、茉莉花茶和龍井茶的交易。下月二日，他們當中一部分人，將再到交易會去，洽談白茶、普洱茶及青毛茶、紅毛茶的交易。

參加這次旅行的一部分茶商，近日除了與筆者大談此行收穫及在本屆交易會上做成的生意之外，還大談他們的本行業務——香港市場上的中國茶生意，並大致按照他們這次旅行參觀的先後，依次向筆者介紹了龍井、烏龍茶、白茶和茉莉花茶等四種中國名茶的品質和在香港市場上的暢銷情況。

暢銷的龍井茶

這些茶商說，龍井茶是目前香港市場上最暢銷的中國名茶之一。這種茶在級別方面，分爲極品、特級、一級至五級及井片。龍井茶在色、香、味方面都講究。上級龍井（極品、特級及一至二級），條身整齊，顏色翠綠，茶湯有蛋白味，飲時有鮮、香、滑的感覺。過去，飲龍井茶的人多是北方人，現在則越來越多的南方人也喜歡飲這種茶了。

高級龍井甚吃香

過了一年中，龍井茶在香港市場上異常暢銷。去年上市之貨，已經銷清，現在經銷商手上已無存貨。現在，港九市場對龍井，特別是對高級龍井的需求非常殷切。茶商估計，新龍井約在五月中便可運到。他們預測，新貨一到，必定暢銷。

目前，在本港市場上，二級以上的龍井，購者主要是茶售商、國貨公司及南貨號。三級至五級龍井及井片，大部分是供應港九各茶樓。

烏龍香高味美

說到烏龍茶的時候，茶商說，在香港市場上，它是茶譽很高的名茶。這種茶有兩大特點：一是價格適中，二是茶味濃香耐泡，雖泡水多次，仍有香味。由於這兩點原因，香港市場上的中國名茶中，烏龍茶的銷量最大，各茶樓的使用量最多。

他們說，烏龍是總稱，內分四大類，即：一、鐵觀音；二、色種；三、烏龍；四、水仙。因爲這種茶的味濃香，飲後很久舌底仍有香味，加以茶湯動滑，所以爲許多茶客所喜飲，在港九特別暢銷。

閩白茶高味香

談到白茶，這些茶商說，只有福建省出產的白茶才有鮮香的毫味，其他仿製品則沒有。福建出產的白茶，在種類方面分爲白牡丹、貢眉及壽眉。白牡丹及貢眉中，又分成四級，即特級及一、二、三級。福建白茶的色澤是翠綠，因有毫味，所以入口有香滑感覺。

這些茶商說，高級的白茶當中，以一旗一槍（即一芽一葉）爲最佳品，這就是特級白牡丹。他們說，白茶產於福建，卻以廣東人最喜歡飲。目前在香港，這種名茶售給茶樓居多。

新白茶下月到

去年，福建白茶在香港市場上的銷路比前年更暢。去年運到之貨，在今年一月間已經脫銷，現在只靠個別戶尚有少量存貨。目前，港九各茶樓對福建白茶都有需求。茶商預料，今年的新貨上市時，其搶手情形會比去年更甚，頭一、二、三批貨可能供不應求。他們估計，今年首批新貨可能在五月尾到港。

茉莉花茶銷量大

這些茶商接着談到我國另一種名茶——福建省出產的茉莉花茶。他們說，在香港，過去飲這種茶的人比較少，現在則許多人都喜歡飲這種茶了；過去，飲這種茶的人多是北方人，現在則飲這種茶的南方人也逐年增加了。這種情形，在近年這種茶在港九的銷量逐年增加方面看得出來。

茶商稱，茉莉花茶可能在今年七月上旬有新茶到港。這種茶在級別方面分爲特級及一至五級。

茶商說，在目前暢銷港九的中國花茶中，茉莉花茶的銷量最大。這種茶有濃郁的茉莉花香味，入口清香。

名茶「碧螺春」

名茶碧螺春，產於蘇州洞庭東山碧螺峯，採於春分、清明時節，精工焙製，芽被茸毫，形若螺螄，碧螺春之名，概括了這種名茶在色澤、形狀、採製季節上的三大特色。碧螺春色香味俱佳。茶湯清澈明亮，上浮茸毫，下沉芽尖，一杯在手，香撲鼻，飲之，喉舌生津，餘味無窮。

碧螺春貴在鮮嫩，密封乾藏，才能經久保持鮮嫩風味，用水以「清、輕、甘、潔」者爲佳，忌用不潔異味之水，亦不宜沖泡過久，久則有熟味，一般以四、五分鐘爲最適宜。



著名杭州龍井茶

珍品白茶風格獨特　祁門紅茶香氣清鮮

陳　鐘

三種白茶

風格獨特的白茶，是世界茶葉中的珍品。白茶的茶樹品種，可分爲大白、水仙白及小白茶等三種。由大白茶樹採摘下的嫩芽葉，可製成兩種名貴的白茶：一名「銀針白毫」，是純以大白茶樹製成，製成的成品茶滿呈白毫，具銀色光澤，香氣清鮮，湯色淡黃，滋味甜醇，是白茶中的珍品，但目前產量仍不能滿足需求。另一種則名叫「白牡丹」，是以大白茶和水仙白的嫩芽葉製成，葉張的顏色銀綠帶黃，夾有多量的銀白毫心，白綠色相映如花，故稱「白牡丹」。其品質僅次於「銀針白毫」，有毫香，滋味清甜，湯色清黃，是白茶中的高級產品。這兩種白茶，行銷國外已有悠久的歷史，深受消費者的喜愛。此外，白茶中還有貢眉和壽眉，也很受大衆歡迎。

祁門紅茶

祁門紅茶是馳名世界的中國紅茶。產於皖南祁門，獨具風韻，獲天時地利之惠，是人工匠心之作，[illegible]。

祁門紅茶的獨特風格，主要在於它的香氣和滋味與衆不同。祁門紅茶的香氣，似果香又似花香，清鮮而又持久，人們譽爲「祁門香」。祁門紅茶的滋味，入口鮮和，回味醇厚，味中有香。

近年來祁門紅茶，由於栽培和製造上精益求精，不斷改進技術，進一步發揮了傳統風格，品質更有提高。在湯質方面，既保持着鮮爽的特點，又具有更好的濃度和強度。在外形方面，鋒苗、毫尖、色澤和淨度也都達到了新的水平。

極品茶續供應

本報記者　于　人

我國是世界上生產茶葉最早的國家，不僅產茶歷史悠久，而且茶葉品類優良，品種繁多，有紅茶、綠茶、烏龍、花熏茶、白茶及緊壓茶等六大類，每種中還有許許多多各具特點的品種。由於農業的迅速發展和技術的不斷革新，近年來茶葉的栽培和製造有了很大的改進。通過這次交易會展出的六大類茶葉展品，可以看到我國茶葉的豐富，而陳設佈置一新的茶葉樓，刷新和展合，也給人以嶄新的感覺。在各個茶葉交易洽談室的貨架上，還陳列着各種裝璜美觀的小包裝茶，包括有祁門紅茶、英德紅茶、玫瑰紅茶、特珍、珍眉、珠茶、龍井、水仙、鐵觀音、烏龍、大紅袍、茉莉花茶等。

這次交易會的茶葉交易洽談室雖然增加了一些，但是由於到會客商踴躍，各洽談室依然經常座無虛席，賓主雙方洽談交易氣氛融洽，有關茶葉的交易洽談一開始就很熱烈，十天來成交活躍。來自西歐、非洲、中近東和澳大利亞區的外國商人和港澳工商界人士，已經分別就各種紅茶達成了交易。在訂購紅茶的外國商人中，既有茶葉土產交易團的老客戶，又有新朋友。其中，一位首次參加交易會的中近東商人，對滇南紅茶的品質給予極高的評價，對英德紅茶亦感滿意。不少來自西歐的老客戶，還認爲中國特有的祁紅、川紅、越紅、粗洋、宜紅與政和等工夫茶以及分級紅茶的質量，近年都有提高。

龍井是中國傳統極品名茶，以名高、形美、茶獨絲、味醇而馳名世界，加工特別精細。在歷屆交易會上，一向爲西方消費者所歡迎。這次交易會開幕後，港澳商人迅即就此達成了大批交易。曾經三次參加交易會的非洲商人，這次第四次爲了訂購中國綠茶遠道而來，現正在洽談交易中。在這之前，一些外國商人和港澳商人，已經就碧螺春、特珍、珠茶、雨茶、秀眉和貢熙等中國綠茶達成了交易。現在，今年的碧螺春新茶已經登場，各方客商在交易洽談室裏，一面品嘗新茶的清香，一面洽談業務，更感愉慰。

西歐和日本商人、東南亞地區華僑商人和港澳商人，從交易會開幕日起，便紛紛就烏龍茶、茉莉花茶和白茶進行洽談。由於這幾種茶葉在海外市場越來越受歡迎，客商要貨異常踴躍，很快便達成交易。其中，烏龍茶的品種很多，諸如武夷水仙、奇種、閩北水仙、安溪鐵觀音、色種、安溪烏龍等，歷來以品質優良著稱，爲港客商所喜購。一種「鐵羅漢」一度中斷，今春才恢復供應，這次也達成了交易。此外，去秋開始恢復供應的「十里香」、「金獅條」、「大紅袍」等極品名茶，這次亦有貿易。

這次到會的西歐和日本商人、東南亞僑商和港澳商人，對茉莉花茶製貨和訂貨，均較前增加，此外，到會的一些外國商人和港澳商人還訂購了各種小包裝茶。



交易會展台上的「碧螺春」



各種小包裝「紅茶」



廠商由日歸來說 港塑膠日用品輸日 增銷可能性已不大

稅率高運費重難與日貨競爭

港製塑膠棉織品等 聖地牙哥尚可擴銷

港商由美加考察歸來說

朔膠花却在美國東岸銷流較廣

東商採盤頻密 日前訂貨多已付去

部外匯延期批出

交易會商品

海鷗牌機織地毯

地毯實用美觀

鮮艷美麗的彩色羽毛

拂塵用具——雞毛帚

經濟新聞

對澳門貨審核嚴

東非商要緩付貨 可能為徵稅行動先聲

泰出口米貼價 現又醞釀取消

對中東非洲輸出貼價已減低 港市泰米大盤成價昨日微跌

梅菜芯市暢好 連日成價頻升

半個月每擔升廿餘元

廣東赤砂 成五十噸

呈膠價微挺

菇類價平穩

食品雜貨亦少變動

巴紗挨穩 顧客稀疏

瑞士匯回升

西德匯比價轉低

股市交投疏落

十七種股票成三十萬元

買賣意態閑散

K金不支再跌 美鈔一片呆定

美紐價平定

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	178	——	40
會德豐	14.1/14	—0.100	5,000
九龍倉	62	——	200
置地	65	——	1,000
信託	2.45	+0.025	2,000
電車	84.75	+0.250	800
九巴	48	——	200
九燈	20.8	+0.100	800
港燈	28.7	+0.100	600
電話	26.6/26.7	+0.100	1,725
煤氣	14.5	—0.100	200
怡和	13.3/13.4	+0.100	2,504
牛奶	89.75	——	100
城市	8.95	—0.050	1,250
南海(除息)	15.7	——	100
永安新股	104	——	80
東亞	830	——	25

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差額

由於外電報道歐洲金價下跌：倫敦金價由三五．一四五美元跌為三五．一三美元；而且英鎊價格升，如紐約證券英鎊升為二．七九二五，倫敦證券英鎊據為二．七九三五，人心看淡，故K金市下滑。美鈔開市五七三．二五，收市仍為五七三．二五。低息一元一毫半。美匯開市五七五．二五，收市為五七五．三七五。金單則在五七．五七，四．二五和五七四．三七五左右徘徊。

乾貨運費上升影響
二手船賣價已步漲
日本定本年度建船二百餘萬噸

【本報訊】據英國范倫船務經紀公司發表季報說，今年首季世界二手船的賣價穩步上升。原因是乾貨運費上升，新興獨立國家對二手船的需求亦多。

該季報說，夏季的乾貨運費，雖是季節性的下降，但舊船賣價仍沒有多大變動。蘇聯續向西方國家增購小麥的消息，將會對舊船買賣的行情產生刺激。

據稱，續數好的二手定期貨輪，現在有買家。最近印度買入了兩艘一九六一年建造的二手定期貨輪，每艘重一萬一千九百噸，每艘的成交價約為八十五萬鎊。這就表明該類舊船的行情十分堅穩。

【又訊】據外電報道，日本運輸省預料在一九六五財政年度內（今年四月至明年三月），日本各家船公司將申請造船八十艘，共重二百二十二萬五千總噸。其中包括貨輪十九艘，不定期班輪十七艘，鋼煤運輸船廿六艘和運油船十八艘。

但日政府希望把本財政年度建造輪船的數額，限定為一百五十萬總噸。運輸省準備撥款七百二十一億日元，來補助建造這批船隻。

現由日本駛來 長和九五日到
愛美蘭今日下午入口

【本報訊】日本海運株式會社屬下之日輪「長和丸」（CHOWA MARU），定五月五日由日本抵港，起落貨物後將於五月六日開往新加坡、喉咽和科倫坡，航線比以往的直放科倫坡略為拉長。據悉，近來港貨輪往科倫坡疏落，該輪將以收貨往新加坡、喉咽為主。

【本報訊】香港東方公司代理的「宏尚丸」，昨天由本港開往馬尼拉。

該輪共運出貨物二百四十五噸。其中有鐵條三百六十紮、鋼板一百八十八件、膠紙板二百九十一箱、影印紙二十箱、膠製品十四件、顏料三十一罐、螺絲釘及螺絲每四百一十五箱。

亦是香港東方公司代理之「愛美蘭」輪，今天從日本到港，明天開往馬尼拉。

因該輪昨天抵港的時間較遲，載來的生牛及其他貨物，要在今晨才能開始起卸。據悉，該輪這次有下列貨物運來：米二萬一千一百五十包、米粉二百包、米粉絲三千包、撈筋一百包、玻璃樽三百五十八箱、鮮蛋四百箱、生牛四百二十頭、香蕉八千吊、淡菜二十包、其他貨物一千二百五十一件。

泰米鮮蛋生牛 昨日各到一批

【本報訊】振盛行屬下之「美風美」輪，已在昨天晚上九時從曼谷到港，泊於B七號泊起卸貨物。

水泥與砂糖 昨由台到港

【本報訊】「興中」輪昨天從高雄到港。該輪運到貨物如下：水泥六千六百六十八包、砂糖一千五百包、生豬一百八十隻、醃製菜一百五十笠、鹹水筍一百二三百罐、醃甜梅菜一百四十七箱、菠蘿一百七十箱、木瓜二百二十箱、蒜頭三十四箱、西瓜六百四十五箱、辣芥菜三百一十桶、生薑二十四箱、豬仔三百五十笠。

煤斤七千噸 榮祿今運到

【本報訊】僑利公司代理之「榮祿」輪，定今日上午由大連到港，停泊於A廿九號泊落貨。據悉，它這次載來貨物共七千七百噸，其中煤斤佔七千噸，其餘七百噸則是鹹條和雜貨。該輪在港卸貨完畢後，將駛入船塢修理。

機上放映電影 航空公司反對

【本報訊】據外電報道，最近在加拿大蒙特里爾舉行的國際民航會議，已有八十一家航空公司反對在飛機上放映電影。反對理由是為了阻止民航客票價目再提高。

據稱，目前在飛機上放映電影的三家航空公司，已同意有計劃地停辦這項娛樂節目。

飛機時刻

（如有了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

多倫達 忠榮丸 均遲到

【本報訊】多利順洋行代理的「多倫達」，改明日從馬尼拉到。據說，該輪此來將沒有什麼貨物運到，主要是回港落貨去美國，行期暫定四月三十日。

該洋行代理的「皇后威利」，原定五月一日從美國到，現得知要改至五月二日才能抵達。

又，泰山有限公司代理之日輪「忠榮丸」，原定今日由日本抵港，現決定延至五月一日晚到埗，開往新加坡的日期，亦須改在五月二日晚上。該輪將載來日貨數百噸。

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
馬連	MARINE	A12	廖創興
科五達	NEGUSTAR	油麻地	大興
謝施敦灣	JESSELTON BAY	A28	聯華
阿陀勿頓	AUTOMEDON	太古倉	太古
天津	TIENTSIN	A31	太古

入口船期預告

船	名	來自港口	月日	公司
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	5月1	渣華
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	5月1	美邦
海利	HAI LEE	日本	5月1	多利順
安慶	ANKING	基隆	5月1	太古
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	5月1	渣華
成華丸	SEIKA MARU	日本	5月1	東方
美錦	PIONEER MOOR	美國	5月1	美輪
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	5月1	太古
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月1	美輪
忠榮丸	CHUEI MARU	日本	5月1	泰山
釧路丸	KUSHIRO MARU	日本	5月1	海聯
沙地	SABANG	歐洲新加坡	5月2	太平
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	5月2	多利順
錫蘭	CEYLON	歐洲馬尼拉	5月2	太平
尼高拉	NEGOBLA	日本	5月2	新興行
碧錦	PIONEER MILL	美國	5月2	美輪
高棉	CAMBODGE	歐洲	5月2	法郵
邊多倫	BENBORAN	英國新加坡	5月2	邊行
馬之安	MACHAON	歐洲	5月2	太古
金馬蓮	COMORIN	歐洲新加坡	5月2	鐵行
加朗賓	CARRON BANK	非洲	5月2	鐵行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	5月3	日郵
星	STAR ALDEBARAN	日本	5月3	福來
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	日本	5月4	銀行
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	5月4	福來
協榮丸	KYOEI MARU	日本	5月4	東方
夏利睦	HERMOD	日本	5月4	多利順
英金	YIN KIM	日本	5月5	海聯
樂品	LOVCEN	新加坡	5月5	華林
菲巴丹	PHIL. BATTAAN	美國	5月5	大工
長和丸	CHOWA MARU	日本	5月5	日郵
北方勇士	NORTHERN VENTURE	日本	5月5	東方
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	5月5	大阪
多得利	TOCANSA	美國	5月5	順昌
東韻	EASTERN MUSE	新加坡	5月6	渣甸
森寶嘉	ZAMBOANGA	美國	5月6	大工
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	5月6	捷成
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲	5月6	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月6	總統
帥錦	AMERICAN COMMANDER	美國	5月6	美輪
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	5月7	美郵
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	5月8	渣華
丹碧雪亞	DEN. BIGHSHIRE	歐洲	5月8	渣甸
大賓	THEBEN	歐洲	5月8	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	5月8	大阪
高士拿	KOSTRENA	日本	5月8	華林
加拿拉	CANARA	波斯灣新加坡	5月9	鐵行
奧嘉威利	OAKVILLE	美國	5月9	多利順
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	5月9	捷成
好達	HULDA	日本	5月9	東方
迪西	DISA	新加坡	5月10	新興行
必發	BEERSHEVA	美國	5月10	新興行
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	5月10	福來
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	5月10	渣華
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	5月10	渣華
山城丸	YAMASHIRO MARU	新加坡	5月10	日郵
日出丸	HIDE MARU	新加坡	5月10	大阪
三春丸	MIHARU MARU	新加坡	5月11	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月11	美輪
安得裕	ANDRZEJ STRUG	日本	5月11	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	5月11	太古
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	馬尼拉	5月11	美邦
日盟丸	NISSEI MARU	日本	5月11	東方
丹地	M.M. DANT	曼谷	5月12	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	歐洲新加坡	5月12	邊行
邊高	BENGLOE	歐洲	5月12	邊行
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	5月12	捷成
嘉東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	5月12	太古
西花利亞	WESTFALIA	歐洲	5月12	捷成
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	5月12	捷成
亞利桑那	ARIZONA	美國	5月12	渣甸
芬崖	FERNCLIFF	美國	5月13	多利順
新武士	SAMOS	澳洲	5月13	天祥
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	5月14	銀行
奇錦	PIONEER MYTH	馬尼拉	5月15	多利順
邊利路打	BENALDER	歐洲	5月16	邊行
諾萬	NORMAN	新西蘭	5月16	太古
格連路芝	GLENORCHY	歐洲	5月17	渣甸
安晴是士	ANCHISES	歐洲	5月18	太古
蘇丹	SOUDAN	歐洲	5月18	鐵行
斯利來	SEINE LLOYD	歐洲	5月18	渣華
亞洲	ASIA	意大利新加坡	5月19	天祥
亞剌華地	ARAWATTA	澳洲	5月21	鐵行
波爾	PAUL RICKMERS	歐洲曼谷	5月22	華夏

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
季連娜	QUIRINALE	歐洲	5月1	天祥
日本	NIPPON	歐洲	5月1	太平
快富	FRANKFURT	歐洲	5月1	捷成
邊來路	BENLOYAL	歐洲	5月4	邊行
金馬蓮	COMORIN	英國	5月4	鐵行
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	5月5	法郵
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	5月7	日郵
波斯亞士	PERSEUS	英國	5月7	太古
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	5月8	銀行
保拿	POONA	歐洲	5月9	寶隆
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	5月9	大阪
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲	5月10	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	5月12	總統
大利士民	TALISMAN	歐洲	5月12	多利順
邊古倫	BENCRUACHAN	歐洲	5月13	邊行
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	5月14	太古
新達	SUNDA	歐洲	5月14	鐵行
民德利	MANDALAY	歐洲	5月16	太平
格連利安	GLENLYON	歐洲	5月19	渣甸
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	5月20	銀行
亞洲	ASIA	意大利	5月21	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	5月21	日郵
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	5月22	邊行
阿徒勿頓	AUTOMEDON	歐洲	5月22	太古
萊茵	RHEINLAND	歐洲	5月24	捷成
國泰	CATHAY	歐洲	5月24	鐵行
讚岐丸	SAN UKI MARU	歐洲	5月24	日郵
甘高達	BOGOTA	歐洲	5月25	寶隆
密地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
馬芝安	MACHAON	歐洲	5月30	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	6月1	捷成
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	6月5	邊行
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月7	太古
保納城	CITY OF POONA	歐洲	6月8	銀行
邊高	BENGLOE	歐洲	6月11	邊行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
季連娜	QUIRINALE	亞丁塞得港	5月1	天祥
星	STAR ALDEBARAN	印巴	5月4	福來
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	5月6	日海
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	5月6	日郵
三原丸	MIHARA MARU	孟買喀喇蚩	5月6	日郵
北方勇士	NORTHERN VENTURE	科倫坡	5月6	東方
安得裕	ANDRZEJ STRUG	亞丁塞得港	5月7	天祥
東美	EASTERN MAID	加爾各答	5月8	渣甸
高士拿	KOSTRENA	亞丁蘇丹	5月9	華林
芝巴沙	CHYEBASA	孟買喀喇蚩	5月10	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美風美	PROMINENT	曼谷	5月1	振盛行
大慶	DRAGON DORADO	維加港	5月1	非亞
愛美蘭	ERMERA	馬尼拉	5月1	東方
奧芝達	ORCHIDEA	新加坡	5月1	新興行
協山丸	KYOZAN MARU	宿務	5月1	東方
大裕丸	DAIYU MARU	馬尼拉	5月2	東方
松洋丸	SHOYO MARU	新加坡巴生	5月2	永泰
海利	HAI LEE	曼谷	5月2	多利順
成華丸	SEIKA MARU	馬尼拉	5月2	東方
忠榮丸	CHUEI MARU	新加坡	5月2	泰山
日周丸	NISSHU MARU	金邊	5月3	太平
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	曼谷	5月3	永泰
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	5月3	順昌
斗湖灣	TAWAU BAY	山打根斗湖	5月3	聯華
富利士	FLORES	印尼	5月3	僑興
福星	STAR ALDEBARAN	星洲	5月4	福來

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	華北	5月2	天祥
露莎	RUPSA	上海	5月11	福來
東月	EASTERN MOON	上海	5月11	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
漢諾威	HANNOVER	日本	5月1	捷成
海明	HAI MENG	日本	5月1	多利順
密地臣來	MADISON LLOYD	日本	5月1	渣華
季連娜	QUIRINALE	釜山日本	5月1	天祥
福建	FUKIEN	日本	5月2	太古
安慶	ANKING	基隆	5月3	太古
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	日本	5月3	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	5月1	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	南非	5月2	捷成
青葉山丸	AWOBASAN MARU	東南非	5月8	大阪
元榮丸	GENEI MARU	東南非	5月9	日郵
賽興菲	HOHENFELS	東非	5月9	新興行
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	東南非	5月10	渣華
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	東非	5月11	大阪
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	5月12	渣華
三崎丸	MISAKI MARU	東非	5月13	日郵
莎厦	SAHAR	西南非	5月15	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	5月1	銀行
多倫達	TURANDOT	美國	5月1	多利順
美錦	PIONEER MOOR	美國	5月2	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	南美	5月2	捷成
碧錦	PIONEER MILL	美國	5月3	美輪
寶吉連	BENGALEN	美國	5月4	德華
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	5月4	總統
密士失必來	MISSISSIPPI LLOYD	美國	5月5	渣華
駿河丸	SURAGA MARU	美國	5月5	日郵
如雲	RU YUNG	美國	5月5	港聯
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	5月5	福來
帥錦	AMERICAN COMMANDER	美國	5月7	美輪
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	5月10	渣華
必發	BEERSHEVA	美國	5月11	新興行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月11	總統
百利	BALI	美國	5月11	太古
祥雲	SIAN YUNG	美國	5月11	港聯
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	5月11	福來
丹地	M.M. DANT	美國	5月12	渣甸
奇錦	PIONEER MYTH	美國	5月13	美輪
天馬利	TEMERAIRE	美國	5月13	多利順
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	美國	5月13	美邦
漢普頓丸	HAMPTON MARU	美國	5月14	日郵
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	5月14	大南
土佐春丸	TOSAHARU MARU	美國	5月14	大南
利巴	NEGBA	紐約	5月15	新興行
奇錦	PIONEER MYTH	美國	5月16	美輪
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	5月16	多利順
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	5月17	捷成
大島丸	OHSHIMA MARU	美國	5月18	太平
正錦	PIONEER MAIN	美國	5月18	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
天津	TIENTSIN	澳洲	5月3	太古
浙江	CHEKIANG	南太平洋	5月3	太古
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	5月5	大阪
芝罘	CHEFOO	西澳洲	5月10	太古
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲	5月13	鐵行
太原	TAIYUAN	澳洲	5月15	太古
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	5月16	渣華
諾萬	NORMAN	新西蘭	5月18	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
多達萊克	DOCTOR LYKES(下午七時)	美國	A7	總統
多利斯	DOLIUS(下午四時)	英國新加坡	太古橋	太古
德寶華	TABOA(上午十時)	日本	A26	順昌
南昌	NANCHANG(上午八時)	澳洲	A25	太古
萬成丸	BANSEI MARU(晨早)	日本	B11	永泰
飛雲	FLYING CLOUD(下午九時)	紐約喀喇蚩孟買新加坡	A4	和捷
日本	NIPPON(下午八時)	日本	A32	太平
愛美蘭	ERMERA(下午二時)	日本	B2	東方
美風美	PROMINENT(晨早)	曼谷	B7	振盛行
榮祿	YUNGLUTATON(上午七時)	大連	A29	僑利
景福	KINGFORD(下午)	天津	B6	華夏
光和	KWANG HO(晨早)	高雄	油麻地	大信

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN(上午七時)	日本	A4	渣華
富盛	VICTORY No.1(上午八時)	基隆	油麻地	永利
大寶宮	HOI KUNG(下午)	新加坡	A34	順昌
亞奇利士	ACHILLES(下午)	歐洲	A21	太古
萊茵	RHEINLAND(下午)	日本	九龍倉橋	捷成
平安	PING AN(上午九時)	印尼	九龍倉橋	德安

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲新加坡	A6	天祥
漢諾威	HANNOVER	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
多倫達	TURANDOT	馬尼拉	A	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	美國	A22	美輪
士打順達	STRAAT SOENDA	上海	A	渣華
海明	HAI MENG	山打根	B1	多利順
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	A3	大阪
大利花	TARIFA	歐洲	九龍倉橋	多利順
秋田丸	AKITA MARU	新加坡	A5	日郵
大裕丸	DAIYU MARU	日本	B	東方
密地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	九龍倉橋	渣華
芝大隆	TJITARUM	紐西蘭馬尼拉	A	渣華
如雲	RUYUNG	美國	A	港聯
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	A18	銀行
協山丸	KYOZAN MARU	日本	B	東方
孟加拉郵	BENGAL MAIL	美國	A9	福來
中國熊	CHINA BEAR	菲律賓	A	美輪
廣通	KWANG TUNG	山打根	B	萬國祥
快富	FRANKFURT	日本	A24	捷成
福建	FUKIEN	曼谷	B12	太古
吉寧	KEERKRING	印尼	B	渣華

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
碧干些亞	BRECONSHIRE	倫敦	A23	渣甸
明達	BRENDA	婆羅乃	油麻地	海聯
萬成丸	BANSEI MARU	新加坡	B11	永泰
秋田丸	AKITA MARU	日本	B5	日郵
德寶華	TABOA	西南非	A26	順昌
多達萊克	DOCTOR LYKES	美國	A7	總統
飛雲	FLYING CLOUD	日本美國	A4	和捷
勞美頓	LAOMEDON	美國	A1	太古
奧士文納總統	P. PRES. OSMENA	美國	A9	美邦
光和	KWANG HO	高雄	油麻地	大信
進榮丸	SHINEI MARU	金邊	B6	日海

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時10分	上午 7時10分	上午 6時20分	上午 7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時18分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時50分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時35分	下午 3時10分	上午 7時30分	上午10時00分
4時00分	8時40分	3時35分	下午 2時15分

截郵時間

今日空郵（星期四）

明日空郵（星期五）

而今邁步從頭越

——側記中國男子乒乓球隊

彩珍

中國男子乒乓球隊四月十九日在第二十八屆世界乒乓球錦標賽男子團體決賽中奪得冠軍後，從四月二十一日開始，他們又一齊出動，在單項比賽中繼續奮戰，發揚敢於鬥爭、敢於勝利的精神，贏得了男子單打和男子雙打的世界冠軍，為祖國爭得了新的榮譽。

取得勝利並非一帆風順

在單項決賽前夕——四月二十四日晚上七點多鐘，在座無虛席的盧布爾雅那蒂沃利公園體育館裏，莊則棟用凶疾的左右抽殺，攻破了被稱為「切削機器」的西德削球能手紹勒爾的防線，以三比〇淘汰了進入男子單打半決賽中的唯一的外國選手，從而使男子單打世界冠軍的流動獎杯「聖·勃萊德」杯，實際上為中國選手獲得。進入男子雙打半決賽的四對選手全是中國人，他們成為男子雙打世界冠軍的流動獎杯「伊朗」杯的實際上的獲得者。

勝利的提前到來，半決賽和決賽陣容所顯示的我國選手的壓倒優勢，並不意味着中國男選手取得的勝利是一帆風順、輕而易舉的，在通往冠軍的道路上，他們一路披荊斬棘，經受了極度緊張和疲勞的考驗，許多場戰鬥打得非常激烈，驚心動魄，許多選手是在千鈞一髮時刻，扭轉局面，反敗為勝的。

思想不過硬技術硬不了

兩年來，在各國選手技術水平普遍提高的情況下，中國選手怎樣在比賽中過硬呢？「思想不過硬，技術硬不了」。這是選手們通過多次比賽反覆得到的經驗教訓。思想第一，首先要把思想問題解決透，用思想政治來保證最大限度地發揮技術。

在第二十七屆世界乒乓球錦標賽中，獲得全部男子項目冠軍的中國隊，已經連獲兩屆男子團體世界冠軍、三屆男子單打世界冠軍。巨大的榮譽會不會成為沉重的包袱呢？儘管許多人對中國男子隊在第二十八屆世界錦標賽中的繼續獲勝滿懷信心，但是，能否保住冠軍，也有人躭心。有的隊員在全國性比賽中老是躭心輸，好像世界冠軍隊的成員每場比賽都不能輸似的。怕輸，成了精神負擔，影響臨場技術的發揮。這次賽前，有的男隊員也說：「帶着獎杯去保獎杯，可夠緊張的」。這個思想問題不解決，就不可能大膽打出風格，打出水平，勝利也就沒有保證。

滿懷信心一切重新開始

在黨的領導、教育和全國人民的親切關懷下成長起來的我國乒乓球隊，及時地得到來自各方面的幫助和鼓勵。出國以前，許多熱心的羣衆紛紛來信、來訪、提出寶貴的意見。一位教師的來信裏抄錄了毛主席詩詞「憶秦娥·婁山關」中的兩句：「雄關漫道真如鐵，而今邁步從頭越」以此來勉勵即將出征的選手們。原來多少有些思想「包袱」的隊員，看了感到豁然開朗。這兩句話，正是中國男子隊在第二十八屆世界錦標賽中所處的形勢和應抱的決心。隊員們決心一切重新開始，滿懷信心地邁開堅定的步伐，闖過通往世界冠軍道路上的每一道難關，直到取得最後勝利。

及時總結經驗勇挫高橋

上屆錦標賽時，莊則棟說得好：「賽前我們就把流動獎杯交還給組織委員會了。比賽一開始，原來的冠軍就不存在了。我們和其他國家的選手爭取獎杯的機會是均等的，我們是重新去爭奪獎杯的。」他在全國比賽中，也常對同伴說：「我就把你當冠軍來打，我來和你拚。」這種把自己置於普通一兵的地位，甚至略低於對手的地位去拚的想法，使他依然保持着生氣勃勃的「小老虎」風格。莊則棟在這次男子團體決賽中敗給日本選手高橋浩後，並沒有氣餒，而是及時總結了經驗教訓，準備迎接即將到來的男子單打比賽。後來，他在男子單打爭奪進入前三名（兩個第三名並列）的戰鬥中，終於淘汰了高橋浩。莊則棟所以能夠戰勝這位自一九六三年以來曾經三次打敗過自己的對手，用他自己的話來說，就是把自己同對方放在〇比三的地位，這樣就能毫無顧慮地去向這位當時爭取男子單打世界冠軍呼聲頗高的對手衝擊。

道理雖然弄明白了，沒有經歷實際的教訓，思想還解決得不透。這次中、日兩隊團體決賽時，我躭心球台滑，燈光差，怕對方反攻，總想打得穩一些，沒有放開打出風格，這是敗給高橋浩和戰勝日本選手小中健也不順利的主要原因。吃了苦頭，得了教訓，壞事變成了好事。因而，在單打比賽中，就敢打敢拚，終於以三比〇戰勝了高橋浩。這不能只看成是技術上的勝利，而更應當看成是思想上的勝利。」

要永遠保持小老虎風格

莊則棟對高橋浩的這兩場比賽，前後只隔四天，對手沒有變，場地也沒有變，變的是莊則棟的思想。兩種思想，得到的是兩種結果。莊則棟在接連第三次取得男子單打世界冠軍後，第一句話就說：「今後要更堅決地聽黨的話，永遠保持和發揚「小老虎」風格。」人們欣慰地看到，這位又經歷了一次錦標賽考驗的年輕人，在思想上和認識上又提高了一步，這將促使他在技術上也將更上一層樓。

李富榮關鍵時刻敢於搏殺

幾乎每一個中國隊的隊員身上都表現出意志和風格上的勝利。周蘭蓀在爭奪進入男子八名的比賽中，和日本名將木村激戰時，一局被追平的最後關頭，仍然穩住陣腳；一直打到二十三比二十一，獲得最後勝利。在男子單打第三輪中，馬金豹迎戰西德「怪球手」阿爾特、陳盛興迎戰羅馬尼亞冠軍內古萊斯庫時，中國選手都是處於一比二的不利形勢下，頑強奮戰，連扳兩局最後擊敗對手。李富榮在中、日男子團體決賽時對木村的一戰中，所表現的臨危不懼的氣概，贏得了全場的熱烈掌聲和讚揚。當時，中、日兩隊的比分是三比二。場上氣氛十分緊張。因為這一盤十分重要，它將影響整個比賽形勢，如果中國隊勝了比分就變成四比二，如果日本隊勝了，比分就成三比三。在這緊急關頭李富榮終於以二比一打敗了木村，為中國隊取得關鍵的一分。比賽後，李富榮說：「剛上場比賽時我有些緊張。到爭奪最後幾分時，我反而不緊張了，因為我感到對方比我更緊張，在這時搏殺往往是成功的。」

處境不利不改頑強意志

一些在比賽中失利的中國運動員，也表現出頑強的意志。在男子單打複賽中，張燮林對紹勒爾戰了約兩個小時，每局都是打滿規定時間後，採取「輪換發球法」取分。張燮林最後雖然只以兩分之差失利，但是他在比賽中表現的頑強的戰鬥意志，博得了人們的熱烈讚揚。比賽結束後，他同這場比賽的勝利者一樣，被觀衆圍得水洩不通，人們也爭着要他簽名，和他握手，送禮物向他表示祝賀。中國選手就是這樣，即使在不利的情況下，也始終表現出頑強的意志和堅持到底的毅力。

爭取未來勝利而奮鬥

獲得了輝煌勝利的中國乒乓球隊，堅決遵循黨的教導，勝不驕、敗不餒，在巨大的榮譽面前，仍然保持謙虛謹慎的優良作風。走下領獎台的中國優勝選手，從隊伴們那裏得到的祝詞，常常是「牢記毛主席的教導：虛心使人進步，驕傲使人落後。」錦標賽結束的當晚，代表團就連夜開會，本着「從勝利中找問題」「一分為二看自己」的精神，總結這次比賽的經驗教訓。會議一直開到快天亮。當天，中國乒乓球隊就分為三路，分別訪問一些國家和取道回國。他們分手時互相告誡的話是：「在旅途中繼續進行總結」。他們又以「雄關漫道真如鐵，而今邁步從頭越」的精神，為爭取未來的勝利而奮鬥。【新華社盧布爾雅那二十六日電】

北京各報盛讚乒隊 認爲堪作全國楷模

號召各業讀者認眞向乒隊學習

【本報北京二十六日航訊】北京各報今日紛紛發表評論，熱烈慶賀中國乒乓球隊在本屆世界大賽中所取得的輝煌勝利（編者按：人民日報社論摘要見本報廿七日第一版）。

「體育報」的社論讚揚我國乒乓球隊在二十八屆世界錦標賽上打得好，打得漂亮，打出了中國人民敢於革命，敢於勝利的風格。社論說，我國乒乓球隊取得的勝利，標誌着我國乒乓球運動水平的全面大躍進，標誌着我國體育事業在黨和毛主席領導下的巨大成就，也標誌着世界乒乓球技術的新發展。社論認為：我們應該大張旗鼓地宣傳他們的先進事跡，認真地向他們學習。

社論還指出，女隊的大躍進和男隊從勝利走向更大勝利，說明了精神可以變物質，物質可以變精神，尤其說明了人的精神作用的巨大威力。

社論在高度評價了中國乒乓隊在毛主席思想指引下，吸取百家之長，自成一體，樹立自己風格，堅決走自己的道路的成就後說，這使他們「在每屆世界錦標賽上，技術和戰術都有獨到之處，都有新的發展和提高，從而使自己立於不敗之地。」

「中國青年報」的社論說，中國乒乓球隊取得的勝利，給了青年很大的鼓舞。社論號召青年們像中國乒乓隊那樣的活學活用毛澤東思想，並與乒乓健兒展開一次革命的競賽，在各自的崗位上，為趕上和超過世界先進水平做出自己的貢獻。

「北京日報」的社論認為：我國乒乓球隊的勝利和他們所走的道路，是值得各行各業學習的。社論說，只要我們像乒乓隊一樣活學活用毛澤東思想，運用唯物辯證法，那從事各種建設事業的人，都會像乒乓隊那樣有所發現，有所創造，有所前進，在工作中取得更出色的成就。

「解放軍報」和北京其他主要報紙，今天也發表評論，為乒乓隊取得卓越的成就表示振奮，並分別號召人們像乒乓隊那樣學習辯證法，運用辯證法，改造思想，改進工作。

郭沫若馬約翰冰心 撰文稱讚乒隊成就

各階層羣衆也表示要以行動迎接勝利

【本報北京二十六日電】中國乒乓球隊在第二十八屆世界錦標賽中取得五項錦標，鼓舞了全國各階層人民，他們紛紛致函報紙，頌揚乒乓隊成就，歡呼偉大勝利。

全國人代會常委會副委員長、中國科學院院長郭沫若在「高舉毛澤東思想紅旗，超過世界先進水平」的文章中說，對乒乓隊的勝利，「我和全國人民一樣，感到非常高興。」郭老說，我高興的不單是為了獲得冠軍，「而是為了我們的隊員在比賽過程中表現出來的高尚的品質和風格。他們敢於鬥爭，敢於勝利；機智勇猛，謙虛誠懇；勝而不驕，敗而不餒。他們的胸中都有毛澤東旗幟。這是值得我們大家向他們學習的。」郭老又號召說：我們各個戰線都要像我們的乒乓球隊隊員一樣，高舉毛澤東思想紅旗，加倍努力，不僅趕上國際水平，而且要超過國際水平。

中華全國體育總會主席馬約翰在「為你們感到驕傲」的文章中，對比新舊中國的體育事業，無限感慨。他說，「怎能使我們這些老一輩的人不激動呢？我今年已經八十四歲了，二十多歲就開始搞體育，但在解放前四十多年的漫長歲月裏，我們唯一的體會，只是痛苦和屈辱。過去中國的體育事業沒有羣衆基礎，運動水平也很低，在各種國際比賽中總是「吃鴨蛋」。但解放後僅僅在短短的十幾年中，情況就迥然兩樣！黨和政府為開展體育運動提供了良好的設備和物質條件，體育鍛鍊已成為廣大羣衆的運動，技術水平同過去也是無法相比的。」馬約翰激動地說：「你們太幸福了！」

著名女作家冰心也撰文頌揚乒隊的成就。她認為：中國乒隊的勝利，「是中國男女乒乓球運動員技術過硬的勝利，也就是毛澤東思想的勝利！」冰心在文章中特別稱頌中國女子隊的成就，認為「她們為祖國增了光，也為祖國的婦女增了光！」

著名詩人袁鷹、天馬等，也分別寫詩讚揚乒乓隊所取得的勝利，並熱情地謳歌中國乒乓將的豪情壯志和革命胸懷。

許多工人、農民、解放軍和體育工作者等，日來也紛紛致函首都報紙，熱烈祝賀中國乒乓隊的輝煌勝利，並表示決心要以實際行動來向中國乒乓隊學習，以更好的工作成績來迎接乒乓隊的勝利。

巴黎鐵塔有盛會 法乒協招待我隊

【新華社巴黎二十七日電】法國乒乓球協會今天上午在巴黎鐵塔舉行招待會，歡迎由中國乒乓球協會主席陳先率領的、前來法國進行訪問的中國乒乓球隊。

中國駐法國大使黃鎮和中國大使館文化參贊司馬文森應邀出席了招待會。

法國青年體育國務秘書辦公室主任馮德雷、參議員讓—路易·維基埃和法國國家體育學院院長弗伊代也出席了招待會。

在招待會上，法國乒乓球協會主席皮埃爾·塞卡爾迪和陳先都發表了講話。

港英三角賽 六月中舉行

兩支英隊允諾依期來港

昨天據足總主席傅利沙透露：港方所舉辦的三角對抗賽，經已接獲那負責替英國黑池隊和錫週聯隊聯絡各地賽程的接洽人基諾的來信，說明上述兩支英國勁旅決定依期來港訪問。港方所排出的賽期是六月十一日至十九日。然而，足總鑑於六月間是本港的雨季，為預防萬一，希望兩隊在港逗留時間稍長一點，以便能夠安排重賽日期。

傅利沙又說：迎戰兩支外隊的香港隊，如果在事前做足一切備戰工夫，使到球迷們有充份信心去欣賞球技，則相信三場的門票，一定很搶手。所以，傅利沙準備在下次執委會上，提出有關港將在郊區作兩周歐格集訓的計劃。此次三角賽，他表示成事機會有七、八成之高。·公孫朵·

西拳決賽 修頓舉行

公開全港業餘拳擊冠軍賽，今晚八時在灣仔修頓場決賽，以定各級冠軍。今晚門票分十元、五元、二元四三種，十元、五元票今晨起有預售。

周日秩序有變 陸軍東華改期

原定五月二日在花墟場上演的陸軍對東華甲組和預備組聯賽、同日預備組光華對警察，均宣佈改期。同日因組亞軍決戰第一場，大埔對電話，亦告改期。原定五月二日在嘉山舉行的東昇對愉園預備組聯賽，改下午三時三刻在跑馬地場舉行。五月二日陸軍對警察之友誼賽，下午五時半在花墟舉行。·小旋風·

世界優秀乒乓選手

男女子卅五人中國選手佔十一

【新華社倫敦二十七日電】設在倫敦的國際乒乓球聯合會二十六日晚發表了新的世界優秀選手名單如下：

男子　一、莊則棟（中國），二、李富榮（中國），三、周蘭蓀（中國），四、高橋浩（日本），五、紹勒爾（西德），六、張燮林（中國），七、徐寅生（中國），八、木村興治（日本），九、克·約翰森（瑞典），十、胡道本（中國），十一、阿爾塞（瑞典），十二、金永三（朝鮮民主主義人民共和國），十三、小中健（日本），十四、朱爾米卡（羅馬尼亞），十五、科爾帕（南斯拉夫），十六、巴恩斯（英格蘭），十七、朴信一（朝鮮民主主義人民共和國），十八、阿裴林（蘇聯），十九、馬科維奇（南斯拉夫），二十、斯塔涅克（捷克斯洛伐克）。

女子　一、深津尚子（日本），二、林慧卿（中國），三、鄭敏之（中國），四、山中教子（日本），五、關正子（日本），六、李莉（中國），七、香農（英格蘭），八、梁麗珍（中國），九、福爾迪妮（匈牙利），十、亞歷山德魯（羅馬尼亞），十一、魯德諾娃（蘇聯），十二、格林伯格（蘇聯），十三、盧佐娃（捷克斯洛伐克），十四、磯村淳（日本），十五、李赫男（中國）。

港青不敵以色列

今日將戰南越隊

【路透社東京二十八日電】本屆亞青杯賽A組以色列對香港的一役，以色列以三比一擊敗香港隊。同組另一場南越以七比〇淨勝菲律賓；B組緬甸以二比一勝南朝鮮；印度以一比〇勝馬來西亞。今天是以色列對日本；香港對南越；印度對南朝鮮、泰國對馬來西亞。

以色列對香港的一場比賽，以隊以隊型和技術全面取勝。港隊自始至終，保持高度的鬥志，迫使以隊奮勇作戰，上半場以隊以一比〇領前。港隊所射入的一球，是在下半場最後兩分鐘由左翼陳錫鮮射入的。下半場港隊前鋒曾經獲得多次的埋門機會，只是無法衝破對方的後防守線。以隊是採長傳急攻，後防則踢快速的埋身波。

本屆參加「亞南杯」比賽的南越青年足球隊，曾有電報來港，擬於下月初回程過港時比賽一場，足聯準備主辦，昨天，該會已獲足總方面允諾了。

足總今開球會

足總紀律小組，定於今天下午五時半召開會議，傳詢兩名犯規被逐離場的乙組球員，並查核七名球員的紀錄案底。·小旋風·

有前途的青年鋼琴手
——談許建明的鋼琴獨奏會

樊木樺

廿六日的晚上，年青的鋼琴手許建明在大會堂的音樂廳裏，作了一場頗有成績的演奏。在演奏會中，許建明彈奏了蕭邦的B小調鋼琴奏鳴曲（作品第五十八號），貝多芬的升C小調「月光」奏鳴曲（作品第二十七號之二），和格里格的A小調鋼琴協奏曲（作品第十六號）等三首樂曲。

在本港的年青鋼琴手中，許建明無疑是比較突出的一位，從這個音樂會中，可以聽出許建明是一位很有前途的年青人，他對樂曲有着自己的理解。但如果再深一層地聽下去，會發現他對每部作品的內在表現，和演奏技術上的困難地方，仍稍顯得有心無力。比方在蕭邦奏鳴曲的第一樂章和最後的一個樂章，在貝多芬奏鳴曲的第一樂章和最後樂章和在格里格的協奏曲中，都顯示出這位年青的鋼琴手，很想把樂曲中的描寫和作曲家的要求彈奏出來，可是由於力度的單薄，和快速演奏的不穩定，因而影響了樂曲中所表現的特點。我想，這大概和他在鋼琴的基礎工夫上有些關係吧。

在這三項作品中，我還是喜歡他對蕭邦奏鳴曲的演奏。在這部奏鳴曲中，他的演奏手法表現得比較乾淨利落，第二樂章的「諧謔曲」和第三樂章的「慢板」，都顯示出演奏者對這部作品的體會，尤以後者奏得更有感情；至於最後樂章的「快板」，在力度和速度上，還是感到不大穩定。貝多芬的「月光」奏鳴曲，一開始時的音色似過硬，而且力度比樂曲的要求強了一些，因此，在漸強的地方，表現不出強弱的幅度和距離。因而影響了這部幻想風格的奏鳴曲的表現。第三樂章和前面一首奏鳴曲一樣地不穩定，速度是顯得時快時慢。格里格的協奏曲是他這晉樂會中最弱的一項。他對曲中那奔放的熱情，那充滿了樂觀和歡樂的情感都未能表現出來。樂隊中的銅管樂部份，經常出現不齊的毛病，個別樂器的進入時，也顯得有點突然。鋼琴部份在開始時還有點形象，可是，在演奏下去時，卻顯得無精打采，草草了事。

他在演奏中，看得出是全力以赴的，只是樂曲的艱深和表現的複雜，對演奏者的負荷太重了。像許建明那樣有着強烈留樂感的年輕人，是非常難得的，如果讓他多在基本練習上下些工夫，總會比演奏超越了他本身的能力的樂曲有更大的好處的。

「竇娥冤」和銅碗豆
——介紹彩色蒲劇片「竇娥冤」

歐陽芃

提起關漢卿，很多人都知道他就是中國元代的著名戲劇家，他不僅具有編劇的才華，更重要的是他還具有不畏權奸的品質，對於當時統治階層的作奸犯科，敢於口誅筆伐，以大義凜然之氣，為百姓主持公道，伸張正義。所以關漢卿被稱譽為當時大都（北京）的銅碗豆——永遠響噹噹，既炒不爆，也打不爛！

現在南方影業公司推出這部由關漢卿所寫雜劇改編的竇娥冤，是長春電影製片廠拍攝的蒲劇戲曲片，蒲劇影片在香港還是第一次放映，港九觀衆看蒲劇影片，將會有一新耳目之感。

關漢卿寫「竇娥冤」，絕對不是一帆風順的，因為他透過這個戲劇故事毫不容情揭露了元朝官吏那種貪贓枉法，蠹殺忠良的腐朽政治。所以「竇娥冤」一劇的面世，當然受到了統治者的諸多恫嚇，並派出了一些無恥的戲劇界敗類做說客，既追且誘，要關漢卿停寫停演「竇娥冤」。早兩年有一部電影「關漢卿」上映時，影片用淋漓痛快的筆墨寫出了他和朱簾秀因演出這個故事而被收監和充軍的過程。但「竇娥冤」究竟是個怎樣的故事呢？在「關漢卿」那部影片中是沒有作描述的，現在蒲劇片「竇娥冤」公映，對於想一窺全豹的觀衆，是完全可以達到的了。

竇娥在三八年華的時候，嫁到蔡婆婆家為媳婦，但不幸丈夫早死，留下了婆媳兩代孀居，為人欺負。張驢兒父子餓涎涎地家的財產，也垂涎竇娥的美色，便威迫婆媳倆坐堂招夫，實行騙色劫財。張驢兒後來想毒死蔡婆婆，但卻誤殺了自己的父親，張驢兒反咬竇娥是殺人兇犯，那些貪官預先得到張驢兒送來的賄賂，於是竇娥的死罪便是這樣構成的。

竇娥給執行處斬之日，在法場臨刑前，滿懷悲憤的哭訴天地，把那些天地鬼神都駡遍了，她駡「不辨好歹的難為地」，她也駡「錯勘賢愚的枉做天」，這些含蓄的句子正是代表了戲劇家的控訴，在統治者的刀鋸壓抑下，迫得借用了曲筆的形式，詛咒了貪官污吏的卑鄙行為。

「竇娥冤」是歷史劇，關漢卿在這件悲劇上是不可能暢所欲言的了。曲筆當然是在所難免了，而且在過去封建時代，連統治者也相信天怒民怨的潛下意識，既然做官的施行了暴政，上天就必然降下災禍去懲罰他們！關漢卿就是利用這一點，編了這段情節上去，很含蓄地指責了元朝的官吏們，他們如此草菅人命，必定要受到上天的懲罰的！

江漢和誰比武？（他在「寶月」中，是個白鐵，與中各人，莫不為他擔心）

燈光·角度和鬼
——「黑色的假期」畫面嚇人

「江雪片場遇鬼！」為題材，不少以「鬼」為號召，以迷信心理去嚇唬觀衆，以遂行面目正是如此。

「三六九」良賢被召來王偉家作法驅鬼，這個臉貌古怪，油腔滑調的喃嘸佬，當他一下發現王偉怒目相視，立刻轉身指着王偉，危言恐嚇：「你一臉霉氣，三天之內必有兇險，即使不死亦有大災！」王偉那會相信。他的好友謝賢和江雪且認為這不但是「白日說夢」，其中可能還存有陰謀。

可是當夜王偉却突然投海自殺。謝賢、江雪在這陰沉沉的郊外大宅中一直看到幢幢鬼影。然後，謝賢又被神秘人物襲擊，江雪也給兩條突然出現的黑影追蹤迫害！

鬼並不可怕，觀衆在「光藝」這部「黑色的假期」中，也看清了……

皇都今演慶紅佳

當神功戲如穿花蝴蝶向外圍發展時，市區反受嫌疑，落鄉去欣賞一場戲，有此雅興者恐百中無一。

皇都是北角首輪西片戲院，一向與皇后、麗聲、娛樂、黃金、京華聯映國語片。早在上月皇都開始，北角皇都戲院演出了慶紅佳劇團，可一新市民耳目。持人陳伯宏曾與慶紅佳劇團班主何少保商量，以保會演一番，因當時樂群班正準備往秦登台，南羽佳要演神功戲，正是難關重重。但後來却將困難羽佳入朝漢帝」，仍以南紅、羽佳藝名排入戲班裏，佳人朝漢帝」是一部新戲，安排在夜場……

人老珠黃不值錢
退居配角有得撈

辛納瑪

……（Dana Andrews）最近的遭遇就是一個例子。

大約一年之前，丹那·安德魯斯的拍片生涯一落千丈，幾乎無所事事。但是，最近，他一連拍了六部影片（其中三部分別是「派拉蒙」公司的出品「美高梅」「聯美」「華納」公司的出品）。在短期內，他又將在「華納」公司的新片「布奇之戰」（Battle of Bulge）中參加演出。丹那斯，怎麼他現在又會突然所謂時來運轉麼？

寶寶影獻歌

馮素波

曾被稱為影壇奇蹟而紅的馮寶寶，自從里馬隨片登台回港後，一直投閒置散，直到去年底，才被邀約「部兵」拍部頭戲。

寶寶有姊馮素波，雖然也在「寶綺」的出品中籌過面，但却無法在銀壇中闖出什麼名堂來，最近已棄影從歌，要在璇宮夜總會以職業歌手姿態出現了。聽說馮素波的「死黨」們已由陸京紅作召集人，要在她登場之夜，班兵去捧場哩！

「人老珠黃不值錢」，這是方國家電影圈中的一條規律，對女明星固然如此，對男明星同樣適用。

演員，所以準備找她強過獨自呆在家裏發……

昨天打電話問文蘭，她果然已經答應下來，而且當天馬上就要開工了。在電話裏她告訴我，最近已準備緊要隨「七個胭脂虎」一帶去登台，得先……

文蘭搞英語配音

辛妮

……以姿態劇中人的感情為文蘭的英語說得不……也替在教書的朋友改作，沒有那麼閒了……願她能再忙些，早日……

大笑有乃父風

大笑有乃父之風，一句話我知佢也是死要面子之人，所謂有其父必有其子，大笑家庭教育向來不好，將來不難成為徐先生第二。如果徐師奶有大話，徐先生年輕時候是好仔，大笑年輕時候已經看不到好仔一個時期是好仔，品質十足今日之徐先生，有的迹象，外表飛型，所謂行大仔世界，想……

兵叫救火

魔鬼的葬禮

介紹龍女

派對的地點，在一間學店的課室。當他到達時，還法南已在指揮着他們的手足進行佈置，見到了他之後，將手掀掀出來道：「有了嗎？」

關小山從口袋裏掏出鈔票，數了二百元給他。馮法南盯着地望着關小山手上的鈔，做了個鬼臉道：「噢！今天可真抖啊！看來我們可還有餘興。」

「沒有關係——這是身外物，用得去，找得回！」關小山學着馮法南他們常用的口號，表示他現在不同了。

「好的！你的傢伙沒有帶來？」

「什麼傢伙？」關小山莫名其妙問道。

「吉他！」還法南比了比手勢。

「什麼？你還要我來哪……」關小山一臉困惑道。

「嘩，我的看法可不同，有個拳在手上，多神氣，那些飯兒們就愛彈拳的歌手。」馮法南很惋惜道：「可惜我不會，要不然，我會歡哪個就哪個。好吧，快去幫忙佈置吧，時間快到了呢！」

所謂佈置，其實簡單得很，幾串閃光的小電燈，幾串通紙花，一架留唱片機，啤酒，汽水和幾包點心，是這個慶祝派對的全部內容。另外，在課室的前面，貼一張紅紙，上面歪歪斜斜地寫着：「××同學會成立週年聯歡」，這種名稱，只是巧立名目，哪裏有這個同學會？真見鬼。

「……馬關！……大約人客快要來了！你先去守住門口，有人進來，向他要票。」

「要票，什麼票？」關小山愕然地瞪圓。

「自然是門票啊！否則人家鬧進來，怎成？」馮法南又吩咐唐羅拔道：「豬羅白，你負責總招場，先和馬關三在門前照顧一下。」

關小山不由大笑起來。他道：「總招場，我們這裏不是成了夜總學校了嗎？」馮法南沒有理睬他……

小說林

因詞當內鬨

江雲

四四　宮內傳出了消息

楊得意道：「今日且不談這事，先休息休息吧！」相如確實也感到獻倦風塵，在楊家一住下來，所頜受的是田野的風光，所欣羨的是天倫的樂趣，有點捨不得走了。一日楊得意來告訴他，要進城有事，問他要不要同去看看王吉。司馬相如道：「他現在當了重要差使，我是個閒人，看他有什麼意思？況且我也不願到官府中去。你去替我問候他一聲，看他的意思怎樣吧。你去了，未必一天就能回來，只請借匹馬，讓我騎着，各處逛逛，你也不必陪我。你不在家，我住在這裏是不便的。」說罷笑了一笑。

楊得意道：「胡說！你我至交，難道多你的心。你要騎馬逛逛，容易得很，何必說這種見外的話？」

按下這邊不表，且說楊得意進了城，把應辦的事辦完了，找到丞相府事，打聽王吉幾時有空，派人出來告訴他，請他到自己寓所相候。這一候就候了大半天，直到夜裏看託，方才匆匆回寓。不等楊得意開口，直嚷起來道：「餓壞了你吧，趕緊弄飯來吃了再談。」楊得意問他，今天散班何以如此之遲？他低聲道：「朝廷這幾天恐怕有變動，聽說皇上已經多日不臨朝了，御醫日夜在宮內伺候，丞相府都在預備應辦的事，以免臨時慌亂。」

楊得意吃驚道：「這話不知確不確，果然出事，潮局恐有變動了。」

王吉道：「怎麼不確？不是已經有了八九分，內廷的事都肯傳出來呢？我來的時候，丞相已經傳出話來，今夜就在宮內伺候，我們也派定了職務，一早還要到宮門去聽信呢！」

楊得意只得匆匆地把相如來京正在他家住着的話說了個大概。王吉道：「這是好極了！我也料到梁王去世，他遲早還要到京來一趟，我們久別，總想會面談一談。但在這個當口，我如何能抽出工夫？這樣吧，你且在我這裏宿一宵，明天看看有無動靜，如果一時還不會出事，我必盡力設法去看他一看，或者約他來聚聚，此刻就請歇息，我候頭遍雞鳴，就要到宮門伺候，不及再招呼你了。你無論明天或者哪一天回去，務必先代我致意，轉述這番無可如何的實情，否則我無論如何，明天就會請假同你去看他的。」

楊得意道：「這是自然，非常之變，誰能料到，但望平安無事吧！」

及至王吉起到，天未黎明，宮門開處，已經傳出來，皇上龍馭賓天了。

四六〇：戴了黑眼鏡

到了茶廳，舉目一望，便見胡玉芝與何月麗坐在靠窗門之地方，胡玉芝望見我地人來，點頭微笑，我亦報以微笑，何真真則點亦不點，曰：

「又同人地笑？有也好笑？快啲行入內邊！」

我與何真真轉到後面，我會與何月麗正望住我地，在鏡的眼色之中，似乎曰：「這一個女人都幾癡，不過不得人歡喜。」我亦不理，與何真真走到後面的一張空枱子，與胡玉芝佢地遠離，坐下之後，快點趣上茶與咖啡，另有點心等等，何真真望一下胡面，曰：

「我睇胡玉芝真係同你有關係！」

「你講這句說話，總無根據。」我笑曰：「你常常是好心往壞鬼，如果我同佢有關係的話，我就根本不會到此處來矣，我已經對你講明白。」

「然則你何必對佢地打招呼。」

何真真再望一眼，曰：「還有，哪一個後生的女仔是什麼人？」

「一個與你同姓的小姐。」我微笑。

「你又是相識的？」何真真曰：「這一個何小姐做什麼事？是否舞女，還是撈女？」

「非也，」我笑曰：「你今日戴了黑眼鏡。」

「我戴黑眼鏡有什麼關係？」何真真曰：「你不外話我戴了有色眼鏡而已，我以爲你戴了有色眼鏡是真。」

「我不想再討論這一件事。」我笑曰：「真真，我不想對你講明白我之心事，如果你對我誠懇點呢，你對我交朋友如此關心，則我地之間，根本就不必再談了。」

何真真望我一眼，在手袋沙狀，我則點但自嘆，在袋中取出煙來，不再理佢。何真真不出聲，我知佢極力忍耐，而且我知道佢不能忍耐得太久，果然，過了一會，佢就用冷言冷語對我曰：

「你到底打什麼主意？你真係留左耶？」

我望下佢，不客話，但只一笑，何真真猶於曰：「出下聲都唔得？好似貼錯門神一樣。」

「我不是不想出聲。」我曰：「但是我一開口，你就駁我，有乜意思，何小姐，我不屬生出來罪人地嗰者也，我這一世人，未罪人嘅過！」

「我不是駁你，我只想解你而已。」何真真仍然大聲講真曰：「你如果對我好，應當聽我話。」

八三、她還是很睬嗎

「誰？」她希望是張承采……

龍鳳寶釵緣

梁羽生

第六回：毒計安排鋤異己　柔情何托走殊鄉

那道裝打扮的寶解女子笑道：「不錯，你認得我了。多謝你昨日暗中援手，我還未曾向你道謝呢。」段克邪知道她是史朝英的師姐，這時他對史朝英餘怒未消，心境與昨日已是大大不同，因而對這寶解女也消失了好感，當下淡淡說道：「些須小事，何足掛齒。」就想走開。

那女子抓緊抓着他的手，低聲說道：「段相公，請隨我來，我想和你說幾句話。」以段克邪的本領，要甩開她那是易如反掌，但在這眾目睽睽之下，拖拖拉拉究竟很不好看，段克邪只好忍着悶氣，心道：「也罷，且聽她說些什麼？」那女子將段克邪拉過一邊，悄聲說道：「我是朝英的師姐，朝英不是和你一道來的麼？」段克邪道：「不是！」儘管甚為生硬。那女子怎知他們昨晚發生的事情，不覺怔了一怔，段克邪扯頭便走。

那女子連忙將他拖住，段克邪着了惱，說道：「你師妹與我毫不相涉，她的事情我一概也不知道！你也不必再問了。」那寶解女子微一笑，心想：「這少年武功蓋世，臉皮却是比一張紙還薄。」她只道段克邪是不好意思在她面前承認和史朝英的關係……

段克邪心頭一動，尋思：「什麼緊要的事情？」……「段克邪心頭一動……段克邪說道：「好，那你快說吧！」

人流向前湧去，他們站在一個角落，附近却是沒人。那女子這是小心之極，幾乎將口唇貼到段克邪的耳朵邊，小聲說道：「你叫朝英快快離場，否則只怕她今日有性命之憂！」段克邪雖然與史朝英已是一刀兩斷，但聽了這話，仍是不禁吃了一驚，說道：「怎麼？……」那女子不待他把整句話說出來，已接着說道：「還有，你也要趕快離場，你一路和她同行，對頭早已知道了！這消息是確實的，你不必多問了，快，快去找着她和她一起走吧，不，那就來不及了。」段克邪道：「你，你昨日……」那女子急促說道：「我昨日還不知是你，你明白了麼？有話以後再說，快走吧！」這時不待段克邪把她甩開，她自己先自撒手跑了。

段克邪一片茫然，不知那女子說的是什麼消息，對頭又是何人？但她的話語却是明白不過的，有人要害史朝英，連帶也要害他，時間就在今日，地點就在這兒，因而要他和史朝英快快離場！

（三〇四）

石玉峪

……他把徐先生叫醒，徐師奶也把徐先生叫醒……「今日咁得閒？」……

（八四）

「咁快執左？」……「我是……」……（八四）

他追着去在雪上的脚印，沿着水管攀上天台，他的身手雖然一樣輕巧敏捷，等上了天台之後，他先聽到打門聲，繼而是撞門聲，最後好像有很多人下樓的脚步聲。他在天台上不敢走上下來，只是伸出頭子向馬路上望去。

他見到有四條大漢，穿過馬路，在向樓上指指點點。羅天健心裏明白，這四條大漢，就是到石澳去企圖擄去羅小蘭的人。

大約因為這幾個大漢見到樓上仍然燈光，於是在樓下交頭接耳。有的好像要再次上樓，有些則好像要離去。他這時心裏很着急，要是他們再次上樓，會不會想到天台上看過究竟呢？

就在這時，他看到有一輛汽車停到他們的跟前，四個人匆匆上了汽車飛駛而去。羅天健這才放下了心。但想到這裏不是可以久留之地，雖然……

這門鈴聲，三長兩短，隔了三秒鐘又是一聲單響，這當然是訊號。羅天健不敢應門，甚至連到門前看着是誰的時間也不敢白費，他要消滅自己在窗門上留下的脚印，爭取時間離開這層樓。

林玉嫻的屍體在這裏，但這具屍體却是一個火藥箱，隨時都有爆炸的可能，留下只有遭殃的份兒。

他閃下樓行到街口，就聽到警車嗚嗚迎面而來。羅天健連忙躲到騎樓柱後，看到三輛警車飛馳而過。羅天健心裏暗叫了一聲慚愧，要是他遲走一步，那情形定是不可設想了。

羅天健可以確定，那幾輛警車是去調查林玉嫻之死的。因為他回頭望去，在他的故居門前，除了這三部警車之外，似乎還有一部救傷車。那部救傷車是從馬路的另一端駛到的。

怎能如此湊巧呢？那四個大漢剛到一會兒，上車之後不到十五分鐘，馬上就有警車前來調查。對了，說不定報警的人，就是前來接應那四條大漢之人，也就是謀殺林玉嫻之人。這兒手害死林玉嫻，執非希圖對自己嫁禍？

他的想法未始沒有根據，他覺得自己陷入四面楚歌之中。

比方，死的是他的妻子，死在他的故居，死在他出獄後不久，試是，都很容易觸發起別人的懷疑。

（八四）

跪哭團

祭耳

「五四」運動後，天津社會上流傳一句話：「誰人不識于蘭渚，奸商最怕跪哭團。」于蘭渚是于方舟烈士的原名。一九二〇年他曾在天津組織「救國跪哭團」，在抵制日貨激發民衆愛國熱情方面，起了很大的作用。

跪哭團頭紮麻冠，身穿孝服，腳穿白鞋，手持哭喪棒，專門在販賣日貨的商店門口跪哭，奸商大爲頭痛。

周恩來總理在當時領導的「覺悟社」和于方舟領導的「新生社」，是五四時期天津學生愛國運動的兩個核心。天津警察廳長楊以德（綽號楊梆子），因爲他經常逮捕綁架愛國人士，爲如火如荼的天津愛國運動所驚倒，揚言要大捕學生。消息傳出，于方舟立即寫了一篇題爲「愛國不怕進獄門」的文章，大大鼓舞了學生鬥志。

五四運動告一段落以後，「覺悟社」人員大多離津或出國，方舟仍留天津，化名于紹舜，考入南開大學。不久，並與李守常取得聯繫。

于方舟烈士一九二〇年在獄中寫了一篇與詩詞相似的作品，茲錄如下：

千古做完人，震撼三津，愛國不怕進獄門。虎狼拒送檢察廳，更增仇恨。紅日透監櫺，滿眼光明，絕食神州風雲動。買辦洋奴休横行，一場春夢。

烈士犧牲時，年僅二十八歲。

舊日山城癮君子

幽整

[illegible]

……煙土有南土、川土之分。南土即滇土，川土有鄰土、墊土等種，均推南土最好，有所謂「雙漂南土」，有錢才吃得起。

……都設有十六……其中陳設十分……備。癮君子在……橫陳，吞雲吐霧，飄飄然羽化而……

高，他們往往和煙館老板四六拆賬，還要煙館免費供給煙抽。不過大煙館抽煙，小煙館則只有吃吃煙灰而已。

槍手技術　花樣百出

煙館裏偏有槍手，槍手要有一套裝煙的「技術」，可以燒各種不同的煙泡，其中有豹子尖、觀砲筒、紫霞、霸王鞭、十三妹、小孩洗澡等等。由於煙館需要槍手招徠顧客，所以槍手身價甚……

槍手中也有女性，她們多半兼營副業。有幾家大煙館中的女槍手，年青貌美，不是煙民也往往跑去胡調，醉翁之意不在酒。煙館則於拆賬之外，更給予厚薪，因爲她們能拉住客人也。

煙館有上中下三等之分。上等的煙具、煙土，都極其講究；房間佈置富麗堂皇，掛滿名人字畫；往往一人一室，有漂亮的女槍手陪伴着；備有各種乾鮮果品點心，有的還可以吃飯。代價自然是可觀的。下等的則一室之內，設白木榻一二，有三四盞煙燈，僅供過癮而已。

煙槍一支　價值二萬

煙槍的種類也很多，普通人用的只是毛竹槍；其餘的還有木槍、玉石槍、牙骨槍、紅甘蔗、蝦鬚嘴等等名稱。有一富家子弟，家藏一象牙煙槍，雕鏤極其精緻，已傳好幾代了。據說用這根槍抽煙，雖是不好的煙土，也有芬芳之味。當時有一大紳糧（川語，大地主也），曾出兩萬元代價買他這根槍，他還沒有捨得賣。

當時煙館最大最著名的「雅芬」，槍手技術最高明。熟膏店則以「寶康號」生意爲第一，一天總有六、七人買他家的貨色，尤其是三更以後，黎明以前，是他們買賣最盛的時候。

販運鴉片之風甚熾，因爲利息最厚，他們用種種方法夾帶偷運。有一次，在一塊銅招牌內，破獲藏有煙土三十餘斤；還有一次，一位漂亮女人，身穿簇新的海勃絨大衣，從輪船下來，不料大衣內層也夾有煙土，當場被捕。

抗戰後期，重慶也設有幾家戒煙醫院。那時四川第二戒煙醫院曾經有人送一七歲的小煙民胡黑娃來戒煙。據說他兩三歲時就抽水煙，六歲時開始抽大煙。煙斗摔不動，由他爸爸代裝煙，不用說，他爸爸也是此中人物了。有記者訪問這位小煙民，據他說一天不抽煙，就要打呵欠、打噴嚏，那樣子簡直比患重傷風還難受。在當地，不少人家吸煙是世代相傳的。

古與今

胡三怪

悠然

[illegible]

漫閣堂雜記

「四·一二」事變前後

江上清

……正在這時候，在長沙突然不見了余湘三的蹤影。原來，在夏斗寅叛變後，他在十八日晚上趕到岳陽，將在長沙發動叛變的計劃通知……

[illegible]……東茅巷、東長街的總工會、公安局、特別法庭等機關的進攻，由陶柳的部隊負責；其餘地區的進攻，全由許克祥的部隊負責。……長沙市內槍聲突起，……之間，革命機關紛紛被……左派人士……遭慘殺。槍聲響了一夜，直至廿二日晨才停下來。

廿二日，長沙全市沉浸在反革命的血腥恐怖中。……的首要分子，在長沙成立「中國國民黨湖南省……」，許克祥、周榮光、李殿……五人，自封爲「臨時主……」，……統一「拿捕暴徒分子……」，……謂「長沙救黨運動大會」的通電。（廿一）

吳稚暉的心肝

青城

從前有一年，吳稚暉以上海世界書局監察人的身份，在書局職員談話會上訓了這樣一段話：

「從前愛國之士，登台演說，無不慷慨激昂，甚至持刀割腕，以血寫字，名曰血書，使聽的人爲之動容，看的人爲之咋舌。他不惜以自己的鮮血，勸告世人，當然是令人肅然起敬的。但是，這些愛時愛國之士，回去後與夫人性交一次，排出的精蟲又該有多少呢？這比割手腕流出的鮮血要寶貴得多了。可見，大家都是輕視精蟲而重視鮮血的。」

有人爲他辯解道，這裏所講的精蟲是比喻文化事業，而血是金錢的代稱。他是在勸戒人們要重視文化事業，不可推行拜金主義。

話雖可以這麼說，不過，有一點我總是想不通：他爲什麼偏偏要對愛時愛國之士，加以如此這般的嘲笑？自己不要臉，難道還想不許別人要臉麼？

吳稚暉曾以「紅樓夢」裏的劉姥姥自喻，[illegible]有趣，而從他當年這一段訓話看來，[illegible]超出這個範圍，不禁使人懷疑，國民黨的那位劉姥姥，也許是別具[illegible]、張邦昌的心肝的[illegible]。無怪乎馮玉祥罵他是「蒼髯老賊，皓首匹夫」了。

被人罵爲「蒼髯老賊，皓首匹夫」的吳稚暉

容易讀錯的史地名詞

名詞	國語讀音	廣州話讀音	簡釋
氾勝之	犯	凡	漢人名。
米芾	浮	肺	宋代書畫家。
涪陵縣	浮	浮	在四川。
趙孟頫	府	府	元代書畫家。

教授談讀書

徐克弱

前幾年，南開大學歷史系主任鄭天挺教授，應北京師範大學歷史系之邀，作過一次關於怎樣讀歷史書的報告。

他在談到「史料與史實」這個問題的時候，向北師大歷史系的學生提出了一個「一人精讀一書」的建議。他說，「精一書」並不是死啃一本書，也不是「一本書主義」，而是要在博覽羣書的同時，在兩三年內專心致志地精讀一本書，從觀點、內容、人物、事件、時間、地點，乃至於層次、段落、句讀、詞彙等等，都能比較熟練地掌握。

鄭教授又說：一個人通過精讀一本書之後，便可初步獲得繼續治學以求深造的「基本功」。所以，要在兩三年中「精一書」，正是爲進一步「精羣書」作準備。這像熟練了武術中的基本功之後，再學起任何一種拳術來，便都容易入門，是一樣的道理。

又有一次，杭州大學中文系的姜亮夫教授，在中國科學院浙江分院語言文學研究室作報告，當談到他自己的學習、研究工作的心得和經驗時，和鄭天挺教授所談的內容，也有共通之處。

姜亮夫教授認爲在做研究工作時，發現問題的方法有四：一是博覽以求異說；一是貫通以求重點（學習系統）；一是溫故以尋流變；一是比較以得是非。

至於解決問題的方法，姜亮夫教授也認爲可以歸納爲四點：

第一、是作準備。他說他自己的經常性準備工作是：㊀抄書目，抄子目，這樣到研究時，搜集資料就方便了；㊁寫提要；㊂摘錄原始資料；㊃作圖表。

第二、從解決個別問題着手。他說，在搜集資料時，往往就會出現許多問題。他說，在他寫「屈原賦校注」時，抄的書很多，就先編了「楚辭書目」。他講文學史時，覺得歷代文學家的生卒年代很麻煩，又發現碑傳的材料對這方面很有用，就先編了「歷代名人年里碑傳綜表」。他說，做研究工作要從一件件的具體事情做起。比方章太炎的「文始」、「新方言」，就是從一個個字的問題先解決，然後再編成系統的專著的。但是也要明白，這種做法有缺點，又路多，容易忘了主體。不過還是要做的。（上述姜著二種，香港可買到。）

第三、綜合而得結論。他說他研究「賦」時，就曾把它的全部句法歸納過一遍，得出其句法結構形式，從而考訂出某些版本上的誤字來。

第四、做學問一定要接觸原始資料。若只依靠第二三道材料來研究學問，就要受到許多局限，甚至難於長進。

他又說，做學問不能沒有中心基礎，不能沒有定見，所以重點的重點，還是要有正確的思想爲指導。

這兩位學人的經驗之談，都談出了具體而有益的道理。

異哉美國的鳥災

伊湄

據最近美國「新聞週刊」報導說，美國米蘇里州某地目前發生鳥災，有一千萬隻噪林鳥盤踞在森林裏，每天吞食糧食二百五十萬磅，並帶來一種與肺癆相似的傳染病，當地居民在狼狽之下，請求軍隊協助，加以驅除云云，這究竟是怎麼一回事，請看下文：

美國城鄉　鳥災猖狂

鳥災遍及全國，可以說是美國的特產。美國各城市時常受黑壓壓的一羣噪林鳥侵襲。人們在街上行走，一不留意就受鳥糞沾頂。發脚氣是枉然的，小心的人們只好張傘出街。

在賓夕法尼亞州的史丹隔市的鐘樓上，每到黃昏時候，噪林鳥就棲息在大鐘的長短針上。後來有人想法，把大鐘的時間撥到正六點上，一條垂直線使噪林鳥無法停歇，最後方才把它們驅走。但驅逐鳥羣並不是一件簡單的工作。在美國各城市中，每年從秋天起到春天，每逢傍晚就有成陣的噪林鳥飛到城市裏取暖，以避夜間的寒氣。它們在建築四週集結，灌瀉滿谷。

美洲大陸　本無噪鳥

美洲大陸以前是並沒有噪林鳥的。第一個把噪林鳥從歐洲帶來美國的是尤金．希弗林。他是移殖會的會員，希望能把歐洲的鳥類移殖到新大陸。他們在一八五〇年帶來了英國的麻雀。一八七四年他們在辛辛納滔放了一批噪林鳥，翌年在紐北克又放了一批。這兩批都不很繁殖。一八九〇年希弗林又在紐約中央公園放了噪林鳥六十隻，後來又續放四十隻。放出的第一批噪林鳥曾在自然歷史博物院的窗戶外，建了一個窠。五年之間，紐約各地都看到噪林鳥在空中飛翔了。

繁殖迅速　超過一億

一九二五年噪林鳥已經繁殖到密西西比河谷。又十五年，它們越過落磯山脈，在太平洋沿岸定居。於是美國全國都有了噪林鳥的蹤跡。現在美國究竟有多少噪林鳥多少，沒法加以統計。但據估計，它的數目大概在一億以上，和美國人口的數目大致相等。

夜宿城市　無所不食

噪林鳥的繁殖是由於它們善於適應環境，它們能吞食旁的鳥類不食的路食。每年在櫻桃成熟的時候，是噪林鳥最活躍的季節。它們也啄食草莓。到每年冬天，它們會和人家養的雞爭食。

每年在風雪將臨之前，噪林鳥就飛來城市覓食取暖。有一年冬天，在扶隆斯州有一羣噪林鳥碰到風雪侵襲，它們就躲在牛隻身上，把一隻牛啄得鮮血淋漓。它們就和一羣烏蠅一般，在牛背上吮吸血液。

多數噪林鳥的習性，在夜間歇息在城市，白天就下鄉覓食。它們雖然不是候鳥，但也懂得躲避寒威。在南北分界的辛辛納提和華盛頓一帶，噪林鳥的數目特別衆多。

費盡氣力　噪鳥難去

關於驅逐噪林鳥一事，華盛頓的衛生當局是無能爲力的。因爲華盛頓市在好久以前，曾經頒布過一條法律，凡殺死噪林鳥一隻，應罰款五元，或罰做勞工六個月。因此華盛頓衛生當局在無法可想之中，只好想出種種方法把噪林鳥嚇走。

美國財政部在幾年以前，修理房屋，並作了種種防鳥的設備。房屋的修理費花了二萬九千七百四十元，而防鳥設備一項竟花了二萬二千八百元。這樣龐大的開支，如不是美國財政部，是出不起的。

衛生當局驅鳥的方法，或是在鳥巢附近放上一陣肥皂泡，或是在樹枝上懸掛臭氣袋，或是放氣球，或是用救火水喉滿射鳥巢，或用煙炮聲把它們嚇走，也有在樹枝上懸掛[illegible]，在夜間放出噪林鳥驚叫的錄音帶。他們有時把噪林鳥捕到，送往華盛頓以外，加以毀滅。

辦法雖多　無奈鳥何

白宮[illegible]舉行大典時，爲了驅逐噪林鳥，就用粘汁塗在[illegible]大道兩旁的樹木上。當今年一月間，美總統約翰遜舉行就職典禮時，就曾用過這方法。每一棵樹上塗的粘汁即值美元九十[illegible]。

據防鳥災的官員們說，防鳥災就和防水災一樣。你在一個地方堵住它，它在旁的地方又氾濫開來，真是防不勝防呢。

噪林鳥繁殖很易，每年可孵小鳥兩次，它們會鵲巢鳩佔，時常會搶奪別種鳥的鳥巢。啄木鳥甚至紫燕的窠，常被它們佔據。這種鳥的性格又很靈，它們和鸚鵡與八哥一樣，有時會學人語，或是模仿他種禽鳥的叫聲。有時它模倣百舌，會唱到夜深，它們飛得很快，每小時可達四十英里。而它的肉又是很鮮美的，爲佐餐的上品。

哪種唇膏時髦

小眉

一九六五年正是化粧的革新年，改革的中心爲在面部化粧中佔着非常重要地位的是唇的顏色，因爲人們對於淡淡無華不夠表現女性美的淺色唇膏早已感到厭倦，極思換上更鮮艷、嬌麗的顏色，換言之，即淺色唇膏已經過時，目下受歡迎的是色澤較深，能使你看上去較爲分明，更顯甜美、更富表情、更有光采的唇膏！但是化粧的趨勢也……

太太小姐們的面部化粧也跟時裝一樣是有時間性的，推新去陳是必然的現象，一定會逐漸自然而然地由另一種風格完全不同者起而代之，使人們觀感一新，皆大歡喜。

所謂「變」，不是一件簡單的事。正因爲所要強調的部位轉移了，整個面容的均稱均衡亦隨之發生變化？都須一一重新加以調整。例如我們已知道眼部濃重，唇部淡淡的化粧已被淘汰，但在艷麗的櫻唇又成爲面部化粧的重點時，其他部份的化粧又如何着手呢？這兒且看世界聞名的美容家 Francois 怎樣解答這個問題。他認爲完美的化粧必須柔和和自然，各部分都配襯得恰到好處，所謂革新化粧，主要的就是要減少過去表現在眼與唇之間的太大的差異，而使整個面容更其秀麗柔美。目下流行的唇膏顏色並不是十分深濃，因爲如果過份強調唇色亦不免流於粗俗而適反調和的美。濃淡適中的唇膏顏色可以「佳麗紅」、「琥珀紅」（Caralissima）、「梅子紅」（Carrarella）、「佳麗紅」（Passionata Pink）爲代表，「佳麗紅」帶着柔和的珊瑚色調，較鮮明的橙紅更易於配襯膚色和服色；「梅子紅」是鮮麗的新粉紅色調，比一般的櫻紅或蔥紅更可愛；「琥珀紅」最合於日間用，而且對任何膚色、年齡均甚適宜，尤其是在這初夏季節，眼見不久我們的皮膚會因多接觸陽光的關係而帶有輕淡的棕褐色，配用琥珀紅的唇膏便更顯得調和悅目了。尚有多種美麗的新色澤不及一一列舉。

自然仍需配用眼部化粧品來增加醒目的神采與魅力，但用色輕淡，絕不加意強調，日間可用柔和的灰褐色，或米褐色眼蓋膏，喜歡用色稍濃者，濃的淡紫色較爲合適。另方面不要忘記腮胭也是必不可少的化粧品，雖然它在黑白照片中會使面容出現陰影，但在實際上卻有使部位顯著的效果，因而增添無限嫵媚。新法化粧，對於腮胭的數用又有一番講究，假如有個圓的理想面型，不妨用「百媚」腮胭粉（Blush On Overglow）輕掃全臉，使鼻子除外，額闊下巴尖者，可自顴骨處向下掃。下顎部闊大者，自顴骨內方朝上掃，掃過額部，這來似乎與以往的化粧術確有不同的地方。

好眉好貌

門玉

甲：「因何行使空頭支票被捕了？」

乙：「看樣子，他不像做這種事的人。」

甲：「這就是他敢這樣做的原因了。」

良言

徐思

見不得光

光線不足的地方不宜作跳舞學校。有些「舞」只宜於黑暗中跳，奈何，奈何！

合法化

舊例規定，不論「學生」多少，跳舞學校一律要領牌照。有了此物，「經營」便算「合法」乎？

鳳龍爭肘

台灣舉行全省國術比賽，選手負傷累累，事後省國術理事長[illegible]曰「章法極其紊亂」，[illegible]「只是亂打亂踢，那裏還像國術」。只有雙方負傷累累，就知選手了得，只是拳腳稍亂耳。

·韶關名勝·　芙蓉夕照

丘富生

據曲江縣誌記載，明代曾任曲江知縣的楊遠，寫有「芙蓉夕照」的詩一首云：「萬樹蒼陰擁碧空，拱極亭畔氣清濃；兩飛雁來秋色，武水風帆掛落紅。芳草昔曾經潮蓆，幾聲疑是奏熏桐，南薰帝子今何處，只見青山夕照中。」

「芙蓉夕照」是原曲江八景之一，現爲韶關市名勝。它位於韶關西門城外，經過西河浮橋，走五六里，便可到達芙蓉山麓，由此仰望芙蓉山，老峰挺秀，古寺浮空，頗爲壯觀。

遊人如在東北麓登山，山路盤旋曲折，路旁是茂密的山林，約走二三里，便可到達詩句中的「拱極亭」。傳說唐代詩人韓愈被貶嶺外過韶州時，曾到此一遊。此亭建築小巧玲瓏，饒有風趣，可供遊人小憩。坐在亭中，俯視下邊，山谷怪石嶙峋，山風過處，可聽到陣陣松濤聲，譜成一支自然的交響樂曲，令人陶然欲醉。從拱極亭繼續登山嶺，那裏有個古廟——芙蓉古剎。登廟遠眺，但見韶關市區百里平原，盡入眼底，遠處青山隱隱，綺疊層巒，構成一幅絕妙的天然圖畫。

近處則練似的湞江、武江兩河，自東北兩方的深山間奔來，經韶關市區的東西兩側流過，然後又匯合成北江，奔流出去。處於兩河中間的韶關市區，每當夕陽西斜，火紅的陽光照射着這個美麗的古城和那不停跳動的湞、武江水時，韶關城恰似一個漂浮在水上的紅橙橙的葫蘆，因此人們把這景色叫「葫蘆帶」。夕陽西下，暮色……構成芙蓉的風景區。曲江縣誌記載：城西大山多芙蓉，故曰芙蓉山。有人傳說：「先有芙蓉山，後有韶州城」，可見這裏栽植芙蓉由來已久。現在古廟周圍仍可見到茂盛的古芙蓉樹。從山下通往山巔的路上，近些年來，又新栽了好多芙蓉，每當七八月間，滿山芙蓉花盛開，把整個芙蓉山打扮得如畫風光，吸引着衆多遊人，很多到此遊賞的工人、農民、機關工作者，面對萬紫千紅的景色，很自然的寫下動人的詩句。真是「芙蓉山上看芙蓉，芙蓉迎人笑點紅」，[illegible]清秀，在風景林中，顯有特色，因而感人至深。

這些年來，芙蓉山周圍的變化可大了，在芙蓉山上好看的東西更多了，南面的山嶺，過去是人跡少到的地區，前幾年已建成芙蓉山煤礦，是埋葬人的「亂葬崗」，如今已闢成韶關工業區，日日夜夜，機聲隆隆，使昔日清靜的芙蓉山變得熱鬧起來。東面的山腳下，武江河岸上，經過多年的建設，綠化更新了；粵北人民醫院的範圍擴大了，目前已建成了擁有十多幢大樓的新型的醫院，緊接着的是新址的韶關專區衛生學校，在那裏，每年都爲城市、農村輸送大批的中級醫務人員。再往下走，是由國家和華僑投資興辦的湞江中學和華僑新村，建築十分整齊，把芙蓉山點綴得更爲壯麗。傍晚時分，登上芙蓉山，看武江河上駛的船舶，與岸上的新建築物交相輝映，真是另有一番情趣。

[illegible]　高選

唱江南

·劉郎·

奉城拾句

宵程田上白雲間，
柳綠桃紅到古城；
極目高堤車馬遠，
爛泥船在水中橫。

還看人來聚一堂，
不須響木便開場；
酒酣丟卻鄉音說，
大衆[illegible]。

奉城在奉賢縣境內。這地方所以叫奉賢，傳說奉城是孔老二門徒子游的故鄉。不管可信不可信，這是個古城是可以肯定的。

四月初，我在奉城住了七天，大部分的時間都在農村裏。那裏的公路是一條大堤，每天都在堤上濶開大步地行走，只見堤的兩邊都是青秧田，覆蓋着膜塑料（尼龍），它告訴人們，春耕的時期到了。

一次在一個選種的場合裏，圍坐着幾十個男女社員，忽然來了一位說書人。這說書人也是公社社員，但又是業餘的故事員。我們要求他表演一個節目，他就說了一段「大寨人的故事」。這是評話家唐耿良的新作。這位說書人完全用了唐耿良的聲腔，表演得有聲有色。後來才知道，他是一位優秀的故事員。但在今日的農村裏，這樣優秀的男女故事員，已經多至成千上萬，他們專說現代革命故事，受盡了農民的喜愛和歡迎。

環遊世界的奇人奇事

邱維

人們要作長途旅行，少不免利用交通工具代勞。但世間亦有不少窮勁冲天的人，不辭勞苦，以標新立異方式去完成旅程，企求創造奇蹟，其目的爲何？正是人各有志，一言難盡了。

非洲有一對名叫丹．李．勞士夫婦，決定以步行方式完成環遊世界壯舉，他們出發的時候，便利用一輛手推嬰兒車來載帶必需的用具。結果，他們推着這輛小車，走了五萬八千哩路，經過六年之久才返回出發點。又美國有一位巴巴拉．莫士利夫人，也利用一輛嬰兒車，推着她那十歲大的兒子，步行三千哩，完成橫過非洲壯舉。當她抵達終點時，她仍精神飽滿，但她的兒子已寂乏不堪了。

一九〇八年一月一日，白種頓的夏利．鄧士利先生，推一部小車開始環遊世界，他走了數千哩路，到過非洲、澳洲、美洲及遠東，但他始終沒法完成壯舉，因爲第一次世界大戰粉碎了他的計劃。

美國俄亥俄州皮鞋匠華．巴拉斯，別出心裁，踏溜冰鞋環遊世界，他每天滑行一百二十五哩路，揮過了九個星期，不料到達安達里奧州之時，竟被一輛汽車撞倒，壯志難酬。

第二次世界大戰前，澳洲有一個狂妄自大的怪人雅打．威廉臣，亦踏着溜冰鞋環遊世界。當他出發時，當地居民列隊歡送，他由澳洲到新加坡，走了五百哩路，中途又回心轉意，取消行程，改踏一輛孩童玩的單車回家。不料未抵家門，他又改變主意，仍然踏着小單車，從澳洲南部的阿德萊德到昆士蘭的比里士賓，每程共二千二百哩。正當這怪人傾風塵之時，另一個澳洲人海．厲利士，用腳踏着溜冰鞋在四十四天時間內，完成一千哩旅程。

還有一個澳洲人當揚，他從赫斯提爾去貿易，全程十四哩，他全用腳步去完成旅程，結果，雖然創下一項古怪紀錄，但卻因此[illegible]而大吃官司。

世間上最奇怪的步行者，要算德國斯坦的喜倫，他一路用倒後走路方式環遊世界，在一九三四年，人們發現他倒走到柏林，但此後卻一直沒有他的消息。後來，人們終於證實他順利成功，安全回家。

法國有個年青人，和朋友打賭，要在六年內步行橫越歐洲五大陸，賭注八千英鎊。[illegible]成功了，當他在巴黎領取賭金時，[illegible]結果這個青年人原來他是一個踩一對木腳行走的雜技人。另有一名法國青年，他與進香客結伴，從巴黎走路到耶路撒冷，但他的走路方式與衆不同，每前進三步便退後一步，但他竟能順着完成旅程。